

இந்தியத் தலைமை அமைச்சர் நரேந்திர மோடியை முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்ச மற்றும் அவரது புதல்வரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான் நாமல் ராஜபக்ச ஆகியோர் சந்தித்து கலந்துரையாடியுள்ளனர். இந்தச் சந்திப்பு புதுடில்லியில் நேற்று தீட்டப்பற்றுள்ளது. (5)



மின்சாரம் தாக்கி இளைஞன் சாவ



வன்னியா, செப். 13  
வன்னியா பண்பாரிக்குளம் பகுதியில் மின்சாரம் தாக்கி இளைஞன் உயிரிழந்துள்ளதாகப் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். அந்தப் பகுதியைச் சேர்ந்த மகா விளக்கம் நிதர்சன் (வயது-28) என்பவரே இவ்வாறு ▶▶ 25

## வடக்கு அமைச்சரவை சிக்கல் முடிவேதுமின்றி தொடர்கின்றது நேற்றைய முயற்சியும் முறியடிப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

வடக்கு அமைச்சரவை தொடர்பாக எழுந்துள்ள சர்ச்சையை முடிவுக்கு கொண்டு வருவதற்

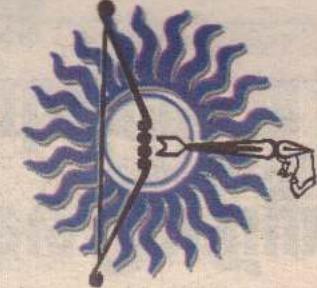
பொலிஸ் வாக்னத்தை கடத்தியவர் கைது  
தென்மராட்சி, செப். 13  
கொடிகாமம் பாலாவியில் நேற்றுமுன் தீண்மெல்வாய்க் ▶▶ 25

## புதுக்குடியிருப்பில் வாள்வெட்டுக் குழுவினர் வீடு புகுந்து தாக்குதல்

குடும்பத் தலைவர் பதிலுக்கு சுட்டதில் ஒருவர் படுகாயம்

மூலஸ்தத்தீவி, செப். 13

பேரே கொண்ட வாள்வெட்டுக் குழுவினர் வீடு புகுந்து தாக்குதல் நடத்தினர். வீட்டின் குடும்பத் தலைவர் பதி



மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாடுக்கு

சுட்ட 33 கதீர் 291 ஆவணி 28ஆம் நாள் வியாழக்கிழமை 13 செப்ரெம்பர் 2018 வள்ளுவர் ஆண்டு 2049

விலை: 30  
பக்கங்கள்: 28



24 மணி நேரமும் உடனுக்குடன் செழிக்கலை அழித்துக்களன்  
**NEWUTHAYAN.COM**

## எப்போதும் உங்களுடனேயே இருப்போம்

சம்பந்தனுக்கு உறுதியளித்த மோடி

யாழ்ப்பாணம், செப். 13  
இலங்கை எமது அயல்நாடு. அங்கு மீண்டும் போர் ஏற்படுவதற்கு இடமளிக்கமாட போம். எம்மை நம்புங்கள். நாம் எப்போதும் உயிகாக உள்ளது. இவ்வாறு இந்தி ▶▶ 24

தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான

## மிக மொசமான மீறல்களுக்கு பயங்கரவாதச் சட்டமீ நுழை

ஜெனிவாவில் சாடல்

ஜெனிவா, செப். 13

பயங்கரவாத தடைச் சட்டமானது இலங்கையில் மோசமான மனித உரிமை மீறல்களுக்குத் துணைபோயிருக்கின்றது. தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக இந்தச் சட்டம் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இதன் ஊடாகத் தன்னிச்சையான கைதுகள் மற்றும் தடுத்து வைத்தல்கள் இடம்பெற்றுள்ளன.

சித்திரவதைகள் இடம்பெற்றுள்ளன.

அனைத்துவிதமான அநீதிகள் மற்றும் இனவாதங்களுக்கு எதிரான பன்னாட்டு இயக்கம் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளது. ஜெனிவாவில் நடைபெற்று வரும் ஜக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் சபையின் 39ஆவது கூட்டத் தொடரில் நேற்று உரையாற்றிய அந்த அமைப்பின் பேச்சாளர் ▶▶ 23

## பன்னாட்டு மனித உரிமை நியமங்களை பதிலீட்டுச் சப்டம் திருப்தியாக்குத்தவேண்டும் தன்னிச்சையாக தடுத்துவைத்தல் தொடர்பான ஐ.நா. செயற்குமு வலியுறுத்தல் ▶▶ 23

ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபைக்கு இலங்கை வழங்கிய

## வாக்குறுதிகள் நிறைவேற்றம் சிலவற்றில் மட்டுமே தாமதம்!

கூட்டத் தொடரில் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

2015 மற்றும் 2017 ஆம் ஆண்டுகளில் ஜக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமைகள் பேரவையில் இலங்கை

வழங்கிய வாக்குறுதிகள் நிறைவேற்றப்படுகின்ற போதிலும், அதில் சில விடயங்களில் தாமதம் நிலவுதாக ஐ.நா மனித உரிமைகள் ▶▶ 25

பட்டப்பகலில் தாலிக் கொடி அறுத்து கொள்ளை

அச்சுவேலி, செப். 18  
கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலையில் பணியாளர் ஒருவரின் 7 பவுண் தாலிக்கொடி அறுத்துக் கொள்ளையிடப்பட்டது. கலாசாலையின் முதன்மை ▶▶ 25

முதாட்ட வீட்டில் நகைகள் திருடு

கிளிநாச்சி, செப். 13  
உடுவில் பகுதியில் முதாட்ட ஒரு வரின் வீட்டில் 8 லட்சம் ரூபாபெறுமதியான நகை மற்றும் பனம் திருடு போய்களதாக சுன்னாகம் பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய் ▶▶ 25

## ஆண் ஒருவரின் எலும்புகள் காங்கேசன்துறையில் மீட்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

காங்கேசன்துறை தொடருந்து நிலையம் அருகில் உள்ள பற்றைகளுக்கு

உள் இருந்து எலும்புக்கூடு ஒன்று நேற்றுக்கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. தொடருந்து ஊழி ▶▶ 25

## திரைப்படம் பாணியில் ரவுடிக் குழுக்கள் அட்டகாசம் கிளிநாச்சி சந்தையில் நேற்று மாலையில் பதற்றம்

கிளிநாச்சி, செப். 13

கிளிநாச்சி பொதுச் சந்தையில் நேற்று மாலைகளில் கிருகுமுக்கள் ஒன்று மோதி அட்டாகாசம் புரிந்து இரு இளைஞர் குழுக்களி

தொல் சிறிது நேரம் அங்கு பெரும் பதற்றம் நிலவியது. உருத்திருப்பும் மற்றும் பாரதிபுரம் பகுதிகளைச் சேர்ந்த இரு இளைஞர் குழுக்களி

பையிலேயே இந்த மோதல் இடம் பெற்றது. தீரைப்படம் பாணியில் வாகனம் ஒன்றில் வந்து குத்தத பத்திற் ▶▶ 25

பெப்பாடு எச்ட்னெஸ் பெம்பு

உங்களு அவசர நிதி தேவைக்கான தீவு பதிவிசெய்யப்பட முசக்காவுவண்டிக்கு மிக இலக்குவாகவும் விழரவாகவும் நிதியினை பெற்றுக்கொள்ள



0114 700 100

செயலாளர் வீரிய கம்பனி கிளிடெ

இல. 120-120A, பண்ணப்பீடு வீதி, பத்தூமுல்லை.

மின்னஞ்சல்: info@assetline.lk



எச்ட்னெஸ்

என்னசெய்க









# காரை. கலாசாரப் பெருவிழுா சிறப்புற நடைபெற்றது

காரைநகர், செப். 13

வடமாகாண பண்பாட்டுவு  
வல்கள் தினைக்களத்தின்  
அனுசரணையுடன் காரர  
நகர் பிரதேச செயலகமும்,  
கலாசாரப் பேரவையும்  
இனைணந்து காலாசாரப்  
பெருவிழாவை கடந்த  
தீங்கடிமுழுமை முன்னொ  
தேதன. காரரநகர் பிர  
தேச செயலக மாநாட்டு  
மண்டபத்தில் பிரதேச செய  
லாளரும் கலாசாரப் பேர  
வையின் தலைவருமான  
தீருமதி உங்க சுபலிங்கம்  
தலைமை மயில் இந்த  
நீக்குவு இடம்பெற்றது.  
காரரநகர், வலந்தலை  
மடத்துக்க்கரை முத்துமாரி  
அம்மன் ஆலய முன்றலில்  
இருந்து பண்பாட்டு ஊர்வ  
தத்துடன் ஆரம்பமான  
இந்தப் பெருவிழாவில்  
முதன்மை விருந்தினராக  
யாழ்ப்பாண மாவட்ட  
மேலதீக மாவட்டச் செய  
ர் தீருமதி சுகுணரதீதெய்  
வேந்திரம் கலந்து கொண்  
பார். சிறப்பு விருந்தினர்க  
ளாக ஊர்காவற்றுறை மற்  
நும் காரரநகர் பிரதேசங்  
களின் சுகாதார வைத்திய  
அதிகாரி பரா.நந்தகுமார்,  
யாழ்ப்பாண மாவட்ட கலா

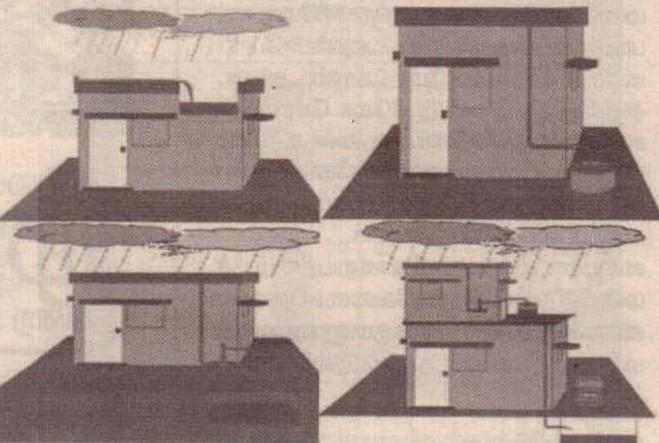
சார உத்தி யோகத்தர் மா. அருட்சந்திரன் ஆகியோர் கலந்து சிறபித்தனர். மங்கலவிளக்கேற்றுவதன் ஆரம்பமான விழாவில் தமிழ் மொழி வாழ்த் தினை காரணநகர் இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களும், வரவேற்புரையினை கலா சார அபிவிருத்தி உத்தி யோகத்தர் கு. அகிலனும், கலை நிகழ்வுகளைக் காரணநகர் கலாசார மத்திய நிலையம், சிவகாமி அம்மன் அறநெறிப் பாடசாலை, கிழவன்காடு கலா மன்றம், களபுமி கலையைக் கம், சுக்தி கல்வி மேம்பாட்டு நிலையம் ஆகியவற்றின் மாணவர்களும் நிகழ்த்தி னர். விழாவின் ஒரு பகுதியாக 'கலங்கரை' என்ற சிறப்பு மலர் வெளியிடப்பட்டது. இதன் அறிமுக உரையினைக் கலாசார உத்தி யோகத்தர் ச. தனுஜன் வழங்கினார், நன்றியுறையினை இந்து கலாசார அபிவிருத்தி உத்தியோகத்துறையேன் வரி வழங்கினார். விருது வழங்கல், பரிசுசிறப்பு நிகழ்வுகள் என்பனவும் திட்டமிடப்பற்றன. (ம-250)

# குழியிருப்புக்கள் அமைக்கப்படும்போது மழைந்த சேகரிப்புத் திட்டம் அவசியம்

சாவகச்சேரி நகரசபையின் உறுப்பினரான  
சிவராசா முன்வைத்தார் தீர்மான வரைவு

சாவகச்சேரி, செப். 13

**சா** வகச்சேரி நகரசபை எல்  
லைக்குடிபட்ட பகுதிகளில்  
குழியிருப்புகள் அமைக்கப்ப  
டும்போது மழைநீர் சேகரிப்புத்  
திடங்களும் அதில் இடம்பெற வேண்டும்.  
இவ்வாறான திடங்கள் நடைமுறைப்படுத்  
தப்பட்டால்தான் நீர்த் தட்டுப்பாட்டைத்  
தவிர்க்க முடியும் என்று சாவகச்சேரி நகர  
சபையின் உறுப்பினரான க. சிவராசா  
தீர்மான வரைவொன்றை முன்வைத்தார்.



சாவகச்சேரி நகரச்சபையின் மாதாந்த அமர்வு கடந்த தீங்கட்டிலுமை நடை பெற்றது. அதன்போதே உறுப்பினர் க. சிவாரா இந்தத் தீர்மான வரைபை வழங்கினார்.

“தற்போது மழைவிழ்ச்சி குறைவாகக் காணப்படுவதாலும் ஆழ்துளைக்

காணப்பவொலும் ஆழ்துளைக்

கிணறுகள் வகைதொடர்கயின்றி அமைக்கப்படுவதாலும் நிலத்துழநிலின் அளவு குறைந்து வருகின்றது. எனவே குழியிருப்புக்கள் அமைக்கப்படும் போது அவற்றுடன் சேர்ந்த வகையில் மழுமீந் சேகரிப்புத் திட்டங்களும் இருந்தால் குழுமித் தட்டுப்பாட்டைத்

தவிர்க்க முடியும்” என்றுதனதுதீர்மான வரைவை வழங்கிய பின்னர் அவர் உரையாற்றினார்.  
உறுப்பினரின்திட்டவரைவுஅலைநத்து உறுப்பினர்களும் ஏற்றுக் கொண்டதால் அது சபையால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட தென்த் தவிசாளர் தெரிவித்தார். (ம-9)



வடமராட்சி புலோலி குரும்பைகட்டி சனசமூக நிலையத்தினதும் உதய சூரியன் விளையாட்டுக் கழகத்தினதும், 73ஆவது ஆண்டு நிறைவே முன்னிட்டு கடந்த ஞாயிறன்று சனசமூக நிலையத்தின் தலைவர் ப. செல் வநாயகத்தின் தலைமையில் விளையாட்டுப்போட்டியும் பரிசுளிப்பு நிகழ் வும் குரும்பைகட்டி சனசமூகநிலைய மைதானத்தில் இடம்பெற்றது. (ம)

சாவுச்சடங்குகளின்போது பட்டாசுகளுக்குக் கட்டுப்பாடு சாவுக்கச்சேரி நகரசபை உறுப்பினர் தர்சன் கிட்டவரை வெ

எவான பட்டாசுகளை வெழிக் கவுக்கின்றனர். குறிப்பாக சாவகச்சேரி சந்தீயில் இவ்வாறான சம்பவங்கள் மிகமிக அதிக எவில் இடப்பெறுகின்றன. இதையுத்தே இவ்வாறானதாரு திட்ட வரைவு கடந்த தீங்கட்சிமூலம் நடைபெற்ற சபையின் மாதாந்த அமர்வில் கொண்டுவரப்பட்டது. திட்டவரைபைக் கொண்டுவந்த சபையின் உறுப்பினர் க.தர்சன் உரையாற்றுகை இறுதிச் சபங்கின்போது அதிகளவான பட்டா வெழிக்கவைக்கப்படும் செயற்பாட்டினைத் தேவன்டுமாயின் சாவகச்சேரி கண்ணாடி மயானத்தில் தகன்க்கிரியைக்காகவோ து நல்லடக்கத்திற்காகவோ சடலங்களைக் கட்டு செல்வது தொடர்பான அனுமதி வழங்குவத்தில், சந்தீகளில் பட்டாசுகள் அதிக அளவிற்க வைக்கக்கூடாது என்ற நிபுந்தனை கூப்பு வேண்டும். அதிக பாலுதனுப் பீசுவ

செய்ய வருபவரின் தேசிய அடையாள அட்டை கிளக்கமும் பதிவுசெய்யப்பட வேண்டும். பாலுத் தீல் உள்ள அறிவுறுத்தலை மீறினால் பாலுத் தீனை பெற்றுக்கொண்டவருக்கு எதிராகச் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்" என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

முன்னெனய் சபையின் காலத்தில் சந்தீப் பகுதியில் உள்ள வர்த்தக நிலையங்களில் உள்ளோர் மற்றும் பொதுமக்களால் அதிக அளவில் பட்டாக்கள் வெடிக்க வைக்கப்படுவதால் சுகாதாரச் சீர்கேடு ஏற்படுவது கூட்டுக்காட்டப்பட்டு அதனைக் கட்டுப்ப தேதுமாறு விடுத்த வேண்டுகோளின் பிரகாரம் சபையில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டு அது தொடர்பான அறிவித்தலும் சந்தீயில் காட்சிப்படுத்தப்பட்டது. அந்தச் சபையின் ஆடசிக் காலம் முடிவடைந்து தேர்தல் நடைபெற்றும் காலம் வரை மக்கள், சபையின் தீர்மானத்தைக் கடைப்பிழக்க விட்டனர்.

சாவகச்சேரி, செப். 13

சாவுச் சடங்குகளில் அதிகளவான பட்டாசுகள் வெற்க வைக்கப்படும் கலாசாரத்தைக் கட்டுப்பு தேதுவதற்காக சாவுக்ஸ்சேரி நகர சபை உறுப்பி னா க.தாசன் தலைநபா தீட்ட வரைபை வழங்கி னார்.

சாவுச் சடங்குகள் நடைபெறும் வேளைகளில் அதிக அளவில் பட்டாக்கள் வெழிக்க வைக்கப்படுவது சாவுக்கரீசி நகர சபையால் தடை செய்யப்பட்டுள்ள நிலையிலூடு ரீதாக சிக்குவது மிகவும்

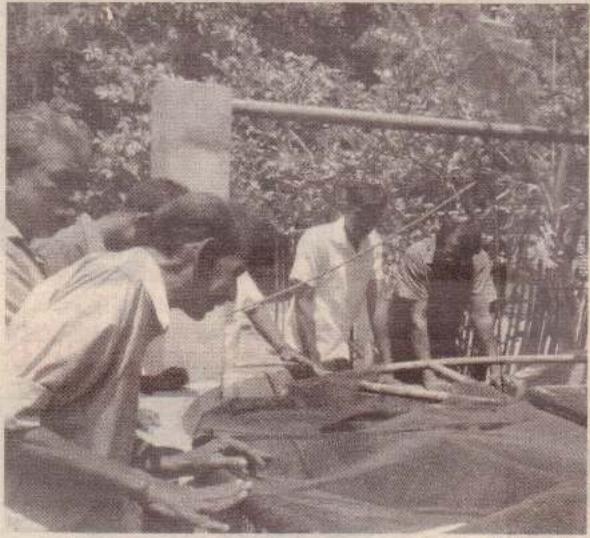
சாட்டி திருவிழா  
இன்று ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 13  
வேலனை சாட்டி புனித  
சிந்தாந்திரர மாதா ஆல  
யப் பெருவிழா இன்று  
வியாழக்கிழமை ஆரம்ப  
மாதும் என்று வேலனைப்  
பிரதேச சபை தவிசாளர்  
தெரிவித்தார். நவநூல்க்  
களைத் தொடர்ந்து எதிர்வ  
ரும் 22ஆம் தீச்சிதிருவிழா  
நடைபெறும் என்றும் திரு  
விழா சிறப்புற அனைவ  
ரையும் ஒத்துழைக்கு  
மாறும் கேட்டுக்கொள்ளப்  
பட்டுள்ளது. (ம-7)

## శ్రీమతానంద

கொழுகாமல், செப். 13  
 இலங்கை ஜக்கிய  
 நாடுகள் நட்புறவு  
 அமையத்தின்  
 நிலைபேண்  
 அபிவிருத்தி  
 இலக்குகளுக்கான  
 இளைஞர்களும்.  
 சாவகச்சேரி இளைஞர்  
 சம்மேளனத்தினரும்  
 இணைந்து  
 ஸிரமதானமிமான்றை  
 முன்னெடுக்கவுள்ள  
 னா. கச்சாய்-வீதி  
 கடற்கரைப் பகுதியில்  
 எதிர்வரும் கூயிற்றுக்  
 கிழமை இந்த  
 ஸிரமதானம் இடம்பெற  
 வுள்ளது. "இயற்கையை  
 நேசிப்போம்"  
 செயற்றிடத்தின் கீழ்.  
 டெங்கு ஒழிப்புக்கும்,  
 பொலித்தீன் மற்றும்  
 பிளாஸ்டிக்  
 பொருள்களை விலக்கு  
 வதையும் இலக்காகக்  
 கொண்டு இந்தச்  
 ஸிரமதானம் மேற்கொள்  
 ளப்படும் என்றும் இளை  
 ஞர்கள் மற்றும் பொது  
 மக்கள் இந்தச் ஸிரமதா  
 னத்தில் இணைய  
 வேண்டும் என்றும்  
 ஏற்பாட்டுக்கும் அறி  
 விர்த்தங்கள். (150)





## முகமாலை மக்கள் வறட்சியால் பாதிப்பு

கிளிநோச்சி, செப். 13

கிளிநோச்சி மாவட்டம் பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச செயலர் பிரிவில் உள்ள முகமாலை கிராமம் வறட்சியால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக அப்பகுதி பொது அமைப்புக்கள் மற்றும் மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தொடர்ச்சியாக பருவ மழை பொய்த்துபோனதன் காரணமாக குறித்த பிரதேசத்தில் கிணறுகளில் தண்ணீர் வற்றி யுள்ளதையும், வாழ்வாதாரப் பயிர்கள் அழிவடைந்துள்ள மையையும் மக்கள் கூடிக்காட்டனர். அத்துடன் கால்நடைகளிற்கும் தண்ணீர் இன்மையால் கால்நடைகள் இறப்பதாகவும் தெரிவிக்கின்றனர். குறித்த பகுதிக்கு பயணம் செய்து வடக்குமாகான சபை உறுப்பினர் குருகுலராசா மற்றும் பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச சபை தவிசாளர் சப்பிரமணியம் சூரேன், உறுப்பினர் வீரவகுதேவரிடம் மக்கள் இப்பிரச்சனை தொடர்பில் தெரியப்படுத்தினார்கள். திடுதாடர்பில் சபை, செயலர், தவிசாளர் ஆகியோரிடம் கேட்டபோது:

241 குடும்பங்கள் வறட்சியால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். 10 குடும்பங்களுக்கு உடனம்பாக தண்ணீரித்தேவை தீர்த்துவைக்கப்பட்டுள்ளதாக, பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச செயலரும், பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச சபை தவிசாளரும் தெரிவித்தனர்.



களக்காயன்குளத்தில்

விப்து

ஸ்ரூபீர் காயம்

கிளிநோச்சி, செப். 13

கட்டுநோயக்க விமான நிலையத்தில் கிருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கி வந்து கொண்டிருந்த மூடுந்து வாகனம் விபத்துக்குள்ளாகி உள்ளது.

சாரதியின் நித்திரை தூக்கத்தினால்,

அதிகாலை 5.45

மணியளவில்

கணக்காயன்குளத்திற்கு

அருகாலமையில் மின்சார சபையின்

மின்கம்பத்தில்

மோதியுள்ள வாகனம்

கடுமையான

சேதங்களுக்கு

உள்ளாகியுள்ளது.

விபத்தில் வாகனத்தில் பயணித்த 5 பேர் சிறிய

காயங்களுக்கு

உள்ளாகியுள்ளனர்.

சாரதியும்

காயமடைந்துவர்களை

குறிப்பிடத்தக்கது

.காயமடைந்துவர்கள்

உடனம்பாக வவுனியா

மருந்துவமனையில்

சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

(222)

# மக்களின் வேண்டுகோள் விரைவில் பரிசீலிக்கப்படும் மன்னார் மாவட்டச் செயலர் மோகன்றாஸ் தெரிவிப்பு

மன்னார், செப். 13

**கூ** ராய் பறங்கியாற்று மன்னல் அகழ்வை மட்டுப்படுத்தி அங்கு மன்னல் அகழும் உரிமத்தை தமது கிராம அபிவிருத்திச் சங்கங்களுக்குத் தந்து, அதனுடைக் குமது கிராமத்து மக்கள் கேட்டுக்கொண்டனர். கூராய் மக்களின் வேண்டுகோள் விரைவில் பரிசீலிக்கப்படும் என மாவட்டச் செயலர் மோகன்றாஸ் தெரித்துள்ளார்.

மாந்தை மேற்குப் பிரதேச செயலர் பிரிவுக்கு உட்பட்ட கூராய் மற்றும் தீவு விநாயகர்களும் கிராமங்களை அன்மித்து இருக்கும் பறங்கியாற்றில் தீனமும் இரவுபகலாக நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட பாரவுரத்களில் மன்னல் ஏற்றி வெளியிடங்களில் விற்பனை செய்யப்படுகிறது.

இதனால் கூழல் பாதிக்கப்பட்டுநல்லதன்னீர் உப்பு தாகவும் தெரிவிக்கின்றனர். குறித்த பகுதிக்கு பயணம் செய்து வடக்குமாகான சபை உறுப்பினர் குருகுலராசா மற்றும் பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச சபை தவிசாளர் சப்பிரமணியம் சூரேன், உறுப்பினர் வீரவகுதேவரிடம் மக்கள் இப்பிரச்சனை தொடர்பில் தெரியப்படுத்தினார்கள். திடுதாடர்பில் சபை, செயலர், தவிசாளர் ஆகியோரிடம் கேட்டபோது:

241 குடும்பங்கள் வறட்சியால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். 10 குடும்பங்களுக்கு உடனம்பாக தண்ணீரித்தேவை தீர்த்துவைக்கப்பட்டுள்ளதாக, பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச சபை செயலரும், பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச சபை தவிசாளரும் தெரிவித்தனர்.

இதுதுடன் இந்த செயற்பாட்டின் காரணமாகவே வீதி கள் குன்றும் குழியுமாகி

மிக மோசமாகிவிட்டது. இங்கு மன்னல் அகழ்வை செய்வதை தடைசெய்ய வேண்டும் அல்லது மட்டுப்படுத்தி மன்னல் அகழும் பொறுப்பினை எமது கிராம அபிவிருத்திச் சங்கங்களுக்குத் தந்து அதனுடைக் குமது கூராய் மக்கள் பறங்கியாற்று மன்னல் அகழ்வை அனுமதியை, தமது கிராமத்து அதனுடைக் குமது அபிவிருத்திச் சங்கங்களுக்கு தருமாறு கேட்பதும், ஒவ்வொரு கிராம அபிவிருத்திச் சங்கங்களுக்கு அபிவிருத்திச் சங்கங்களும் அனுப்பி விட்டுகிறுந்தால் எதீ ஜூம் தீர்வு கிடைக்காது. மீண்டும் உரிய அதிகாரிகளுடன் பேசி மக்களின் வாழ்வாரத்திற்காக பொலிஸாரின் உதவியுடன் பறங்கியாற்று மன்னல் அகழ்வை கட்டுப்படுத்த விடப்பட்டும் என்று மாவட்ட செயலர் விடுதியில் உள்ள விடயம் தான். இது தொடர்பாக ஆராயப்படுவதோடு:

நான் மன்னார் மாவட்டத்தை பொறுப்பேற்று சில மாதங்கள் ஆகின்றது ஒவ்வொரு நித்திவாக அலுகுகளாகவே சரிப்படுத்த முடியும். கூராய் மக்கள் பறங்கியாற்று மன்னல் அகழ்வை அனுமதியை, தமது கிராமத்து அதனுடைக் குமது அபிவிருத்திச் சங்கங்களுக்கு தருமாறு கேட்பதும், ஒவ்வொரு கிராம அபிவிருத்திச் சங்கங்களும் அபிவிருத்திச் சங்கங்களும் அனுப்பி விட்டுகிறுந்தால் எதீ ஜூம் தீர்வு கிடைக்காது. மீண்டும் உரிய அதிகாரிகளுடன் பேசி மக்களின் வாழ்வாரத்திற்காக பொலிஸாரின் உதவியுடன் பறங்கியாற்று மன்னல் அகழ்வை கட்டுப்படுத்த விடப்பட்டும் என்று மாவட்ட செயலர் தெரிவித்தார்.

(213)

## கிளிநோச்சி பொதுச் சந்தையில் தீவர் பரிசோதனை

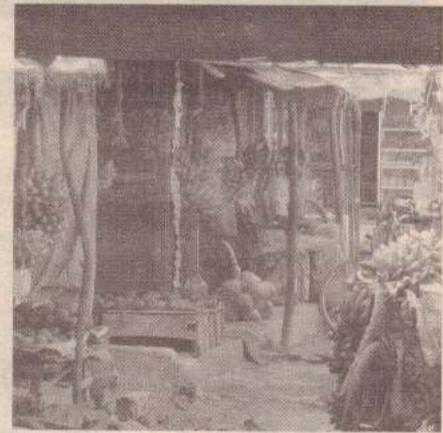
கிளிநோச்சி செப். 13

கிளிநோச்சி, கரைச்சி சுகாதார மருத்துவ அதிகாரிப் பணியைக் கொடுத்து கிளிநோச்சி பொதுச் சந்தையில் தீவர் பரிசோதனைகளை மேற்கொண்டனர்.

சந்தையில் பொதுமக்கள் பாவுண்டுக்கு உதவாது கடலுணவுகள் பழ வகைகள் போன்றவற்றை வைத்துதான்.

பற்றி அழித்துள்ளனர்.

எதிர்காலத்தில் இவ்வாரான பொதுமக்களின் சுகாதாரத்திற்கு பங்கம் விளைவிடாத விக்கும் வகையிலான உணவுப் பொருள்கள் சந்தையில் விற்பனை செய்யப்படுமாயின் சட்ட நடவடிக்கைக்கு உட்படுத்தப்படுவீர்களை வியாபாரிகளை எச்சிக்கை செய்துள்ளர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (9)



# இனம் சார்ந்த அரசியல்வாதிகளே சமூகத்தின் பின்னடைவுக்குக் காரணம்

மன்னார், செப். 12

தமது இனம் சார்ந்த அரசியல்வாதிகளை கணே தமது சமூகத்தின் பின்னடை வுக்கு காரணம் என முசலிப்பிரதேச மக்களும் பாடசாலை சமூகத்தின் ரூம் குற்றும் சாட்டுகின்றனர்.

மன்னார் முசலிப்பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ளது வேப்பங்களும் அரசினர் முள்ளிம் கலவன் பாடசாலை உயர்தரம் வரை உள்ள பாடசாலையாகும்.

இந்தப் பாடசாலை 2010 ஆம் ஆண்டின் பின் மீள்குடியேற்ற பாடசாலையாக இயங்குகின்றது. கிட்டத் தட்ட நானுறாறுக்கும் அதிகமான மாணவர்கள் கலவன் பாடசாலையில் கலவன் பாடசாலையாகும்.

இந்தப் பாடசாலையானது போர்க்காலத்தில் இருப்பதை விட வும் மோசமாக எந்த ஒரு அழிப்படை வசதிகளும் அற்ற நிலையில் இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. பெளதீக் மற்றும் அழிப்படை வசத







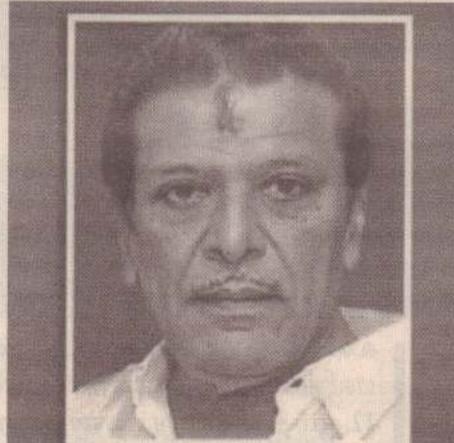




**முத்துவைத் தனது கலைத்துறை வாரிசாக  
திரைத்துறையில் அறிமுகம் செய்தார்**

குணாந்தியின் மனவி, துணைவி சர்ச்சைகள் மென்றத் தணிந்தன. பின்நாளில் அவர் கலந்து கொள்ளும் பொது நிகழ்வுகளில் மனவி, துணைவி என்ற விதத்தில் இருவரும் கலந்து கொண்டார்கள். கிருப்பினும் ஜெயல்விதா தமது தேர் தல் பறப்புறரகளில், தான் தமிழக மக்களுக்காக தனது வாழ்க்கையை அர்ப்பணித்துள்ளதாகவும், கருணாந்தி தமது குடும்பத்துக்காகத்தான் எல்லாவறையும் செப்வதாகவும்குறிப்பிடுவார். அதற்கேளவு ருக்கு நேரம் போதாது என்றும் குறிப்பிடுவார். கடந்த ஏப்ரல் மாதம் கருணாந்தியின் துணைவியாரின்மகள்களிமொழிகுறித்து சர்ச்சை கிளம்பியது. தற்போது மத்தியில் ஆட்சிசெய்கள்றப்பாரதியஜனதாக்டசீயின் தேசியத் தலைவர்களில் ஒருவரான தமிழகத்தைச் சேர்ந்து வெளி. ராஜா தெரிவித்து கருத்துபெறும் சர்ச்சையை ஏற்படுத்தியது. ஒரு கல்லூரியின் பேராசிரியர் ஒருவர். அந்தக் கல்லூரியில் கற்கும் மாணவி களுக்குப் பாலியல் வலை விரித்த விடயம் அம்பலத்திற்கு வந்தது. அது குறித்து ஒரு ஸந்தர்ப்பத்தில்தமிழ்நாடுக்கு ஞாநார்பன்வாரிலால் புரோஹித்திடம் செய்தியாளர்கள் காரசாரமாக கேள்விகளை எழுப்பினர். அந்தச்சந்திப்பின் முடிவில், “தீவீக்” ஆங்கில திதழின் செய்தியாளர் லட்சுமி சுப்பிரமணியர்த்தின் கன்னத்தில் ஆஞ்சநார் தட்டிவிட்டுச் சென்றார். அது பின்னர் சர்ச்சை ஆனது. அப்போது, இந்திய மாநிலங்கள் அவை உறுப்பினர்களிமொழிகிறந்தவிவகாரத்தில் ஆஞ்சநாருக்கு எதிராக பத்திரிகையாளருக்கு ஆதரவு தெரிவித்தார். இதையாட்டி பாரதியஜனதாக்டசீயத்தேசியத்தலைவர்களில் ஒருவரான வெளி. ராஜா தனது கீச்சகப் பக்கத்தில் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

தமது கள்ளாற்றவில் பெற்றிருத்த கள்ளக் குழந்தையை (illegitimate child) மாநிலங்களைவை உறுப்பினராக்கியதலை வரிடம், ஆஞ்சநாரிடம் கேட்டது போல்நிருப்பகள் கேள்வி கேட்பார்களா. மாட்டார்கள்தானே, என்று பதிவிட்டிருந்தார். இது குறித்துப் பல்வேறு தற்பினரும் கண்டனாக களைத் தெரிவித்தனர். காங்கிரஸ் முத்ததலைவரான ப. சிதம்பரம் தனது கீச்சகப் பதிவில், கள்ளக் குழந்தை என எவரும் இல்லை. எல்லாக் குழந்தைகளுமே நல்ல குழந்தைகள்தான். பா. ஜ. க. இதில் தனது நிலையைத் தெளிவுபடுத்துமா? எனக் கேள்வி எழுப்பியிருந்தார். இதன் வழி,



கருணாந்தியின்  
முத்தமகன் முத்து

தனது 94வயதிலும் கருணாநிதினதுதிருமணத்திற்குப் பிறம்பான உறவு பற்றிய சர்ச்சைகளைத்திருக்கான்னாவேண்டியிருந்தது. இந்தயாவிலேயே மத்தியிலும், மாநிலத்திலும் பொறுப்பான பதவிகளை அதிகம் பேர்வகித்த ஒரே குடும்பம் என்றால், அது கருணாநிதி குடும்பம் மட்டுமே. கருணாநிதியின் சகோதரியின் மகன் முரசொலி மாரன், தன்னுடைய வாரிசுக்கள் மு.க. முத்து, மு.க. ஸ்டாவின், அழகிரி, கனி மொழி, தமிழரசி, செல்வி தொடங்கி முன்றாம்தலைமுறையானதயாநிதிமாறநன்னீண்ட வாரிசு அரசியல் தொடர்கிறது. இப்போது மு.க. ஸ்டாவின் மகன் உதயநிதி ஸ்டாவின் வரை இந்த வாரிசு அரசியல் கொடிபோலுப் படர்ந்து வருகிறது. கருணாநிதியின் முத்தமனைவிப்பமாவதி. வீவர்களதுமகன் மு.க. முத்து. தந்தையின் கலையுலகவாரிசாகத்தீர்த்துறையில்கால்

A black and white portrait photograph of K. Rangasamy, a middle-aged man with dark hair and a prominent mustache. He is wearing a light-colored, possibly white, button-down shirt. The photo is set within a thin black rectangular frame.



தமிழ்த் தலைவர்கள் மு.கருணாநிதி-30

பதித்தார். 1972ஆம் ஆண்டில் தனது மகன் மு. க. முத்துவை “பிள்ளையோ பிள்ளை” திரைப்படத்தின் மூலம் கலையுகூக்கு அறி முகம் செய்து வைத்தார் கலைகுர். “அங்கு கம் பிக்ஸர்ஸ் தயாரிப்பில் “கிருஷ்ணன் பஞ்ச” இயக்கத்தில் உருவான இந்தப் படத்தின் சிறப்புக்காட்சியில் பங்கு பெற்றீர். ஜி. ஆர் வந்திருந்தார்.

அப்போது, “புரட்சி நிழகர் எம். ஜி. ஆர்தான் என் ஆசான்” என்று மு. க. முத்து பேசினார். அந்தவிழுாவில் பேசியகருணாந்தி, “துரோ ணாச்சாரியாரை ஆசானாகக் கொண்டு ஏகலைவன் வில் வித்தையிலே தேர்ச்சிப் பெற்றதைப் போல. இவ்கே எம். ஜி. ஆரை ஆசான் என்று கூறிய முத்து அப்படிப்பட்ட புகழையும் சிறப்பையும் பெற வாழ்த்துகிறேன்” என்றார்.

இறுதியாக மு. க. முத்துவை வாழ்த்திப்பேசி னார் எம். ஜி. ஆர், “என்னை ஆசானாக ஏற்றுக் கொண்டிருப்பதாக தமில் மு. க. முத்து பேசினார். அதைக் கேட்டுப் பெருமைப்படுகிறேன். ஆனால் முத்து ஒரு நாள் கூட என்னிடம் நுட்புக்காக வந்ததில்லை. ஏகலைவன் மானசீகமாகக் குருவை என்னிவித்தையில் தேர்ந்தான் என்பது போல, என் படங்களைப் பார்த்து அதன்படி நிழக்க விரும்புகிறார் முத்து என்று எண்ணுகிறேன். வெவ்வொருவரிடம் வெவ்வொரு

தனித்தன்மை நடிப்பு இருக்கிறது. அதில் தான் செல்ல வேண்டும். முத்து தனக் கென்றுதனிவழியைநடிப்பதற்குவுக்குத்தக் கொண்டுநேருக்காக, வளரவேண்டும் என்று வாழ்த்துகிறேன் என்றார் எம். ஜி. ஆர். பிள்ளைர் கருணாநிதியின் மூத்த மகன் முத்து. பூக்காரி. பிள்ளையோ பிள்ளை, சமையல் காரன், அணையா விளக்கு என பல படங்களில் நடித்தார். அப்போது அவர் தி. மு. கவில் திருந்தார். எம். ஜி. ஆரின் நடையை பாவனைகளை நடிப்பில் பிரதிபலித்தார். அதைத்திட்டமிட்டுக்கொடுத்ததும் கருணா நிதிதான் எனக்கூறப்படுகிறது. தனது மகன் மூலம்தனதுபுக்குக்குபாசுக்கம் விளைவிக்க கருணாநிதி எடுக்கும் அஸ்திரம் தான் அது என எம். ஜி. ஆர். உணர்ந்திருக்கிறார். பின்னர் எம். ஜி. ஆர் தனிக்கட்டி தொடங்க இது வும் ஒரு காரணம் எனகிறார்கள். ஆனால் பின்னாளில் கருணாநிதிக்கும் அவர்மகன் முத்துவுக்கும் இடையே கருத்துவேறுபாடு கள் ஏற்பட்டன. ஒருதடவை முத்து, ஜயல் விதாவைச் சுந்தித்து. வறுமையில் தான் வாடுவதாகச் சொல்லினால்துவிலைடசம்பணத் தைப்பெற்றுக்கொண்டார். இது கருணாநிதிக்கு பெருத்த அவமானமாக இருந்தது. நான் அடைந்திலேயே மிகக் கேவலமான அவமானம் அது என்றார் கருணாநிதி.

(தொடரும்)

ஆசிரியருக்கான கடிதம்

இடுதே தொழிற்சாலை அபிவிருத்தி புறக்கணிக்கப்படுவது ஏன்?

வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் அபிவிருத்தி தொடர்பாக அன்றையில் அரசுதலைவரது தலைமையில் நடைபெற்ற செயல் அமர்வின்போது, வடக்கு கீழ்க்கு மாகாணங்களது அபிவிருத்தி தொடர்பாகப் பல தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்ட போதிலும், அங்கே மூலமைத்தீவு மாவட்டம் சம்பந்தமாக எதுவும் பேசப்பட்டது.

தாகத் தெரியவில்லை. குறிப்பாக, காங்கேசன்துறை சீமெந்து தொழிற்சாலை, பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலை, வாழைச்சேனை காகிதத் தொழிற்சாலை என்பவற்றின் அபிவிருத்தி தொடர்பாகபல்வேறுவிடயங்கள் அலசி ஒராயப்பட்டன. ஆனால் ஓட்டுக்கூட்டானில் அமைந்துள்ள ஓட்டுத் தொழிற்சாலை சம்பந்தமாக அங்கே எதுவும் பேசப்படவில்லை. 1961ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டு 1971ஆம் ஆண்டு மட்பாண்டக்கூட்டுத் தொபன்ததால் இந்தத் தொழிற்சாலை பொறுப்பேற்கப்பட்டு 200க்கு மேற்பட்ட தொழிலாளர்கள் கொண்டு வருகின்றன.

வன்னிமாவட்டத்திற்கும், யாழ்மாவட்டத்திற்கும் தேவையான ஓடு, செங்கல் போன்ற உற்பத்திப் பொருள்களை வழங்கி தன்னிறைவு கண்ட இந்தத் தொழிற்சாலை. 1990இும் ஆண்டு யூன் மாதம் நாட்டில் ஏற்பட்ட அசாதாரண குழ்நிலை காரணமாக மூடப்பட்டது.

இந்தத் தொழிற்சாலையில் கடமை ஆற்றிய தொழிலாளர்கள் அனைவரும் அன்றிலிருந்து இன்றுவரையான கடந்த 28வருடங்களாக வருமானம் எதுவுமின்றிபடும் துணபங்கள் குறித்து எமது அரசியல்வாதிகள் அக்கறை காட்டாதது ஏன்? அன்றையில் இடம்பெற்ற செயலமர்விலாவது திடுபற்றி கடைக்காதது ஏன்?

வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் செயற்பட்ட ஏனைய தொழிற்சாலைகள் மூடப்பட்டபோதிலும், கலைதொழிலாளர்களுக்கும் வழுமை போன்று மாதாந்து வேதனங்கள் அனைத்தும் வழங்கப்பட்டன. இதுபற்றிஎமது அரசியல்வாதிகள் அறிந்திருப்பார்கள் தானே? ஆனால் இந்தத்

உயர்மட்டத் தரப்பினர்களை நேரில் சென்று சந்தித்து விளக்கிக் கூறியும், கழுதங்கள் எழுதியும் பலன் எதுவும் கிடைத்தாக நெரியவில்லை. மேலும் இதுவிடப்பாக இந்தப் பத்திரிகையில் வெளியாகிய செய்திக் கட்டுரை ஒன்றின்பிரகாரம், வடமாகாணசபை உறுப்பினர்கள். ரவிகரணால் இது தொடர்பாக மாகாணசபையில் பிரேரணைஒன்றுமிகு வேற்றப்பட்டிருந்தது. அதில்தாவது நன்மைகள் ஏற்பட்டதா? என்பது குறித்து எதுவும் கொய்

வரவில்லை.  
அன்னமையில் நடைபெற்ற அரசதலைவர் செயல் அமர் வில் ஓட்டசூட்டான் ஓட்டுத்தொழிற்சாலை அபிவிருத்தி தொடர்பாக யாழ் மாவட்ட அரசியல்வாதிகள் வழகம் போன்று புக்கறை காட்டாதிருந்த போதிலும் எமது வன்னி மாவட்ட அரசியல்வாதிகளும் சம்மந்தப்பட்ட விதமாக இருந்தனர்.

### REFERENCES AND NOTES

# ജ്യലലിതാവക്കു വാരിസ് ഉൾണ്ടാ?

சென்னை. செப். 13

ஜெயல்லிதாவுக்கு சட்டப்படியான வாரிசுகள் எவ்ராவது உள்ளனரா? என்பது குறித்து ஆராய்மாறு சென்னை உயர்நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது. மறைந்த தமிழக முதல்வர் ஜெயல்லிதா 1997மற்றும் 1998ஆம் ஆண்டாவில் தளக்கு 4.67கோடி ரூபாய் மதிப்புடைய அசையும். அசையாத சொத்துகள் இருப்பதாக வருமான வாரித்துறையிடப்பகுதிக்கை வழங்கியிருந்தார். அதன் அடிப்படையில் 7.27கிலோசம் ரூபாய்களை வரியாக மதிப்பிட்டது வருமான வரித்துறை.

இந்த நிலையில் ஜயலலிதா வீட்டில் சோதனை நடத்திய பின்குச் சுழிப்புத்துறை, ஜயலலிதாவிடம் ரூ. 3.83 கோடி விலை மதிப்புடைய தங்கம் மற்றும் வள்ளி நடக்கன் இருந்ததையும், வரிக் கணக்கை ஜயலலிதா முறையாகக் காண்டிக்க வில்லை என்றும் வருமான வரித்துறைக்கு அறிக்கை அளித்தது. அதன் அடிப்படையில், வருமான வரித்துறை அதிகாரிகள் ஜயலலிதாவின் சொத்துக்களை மறு மதிப்பீடுசெய்து குறிப்பிட்ட தொகையை வரியாகச் செலுத்துவதற்கு ஜயலலிதாவுக்கு உத்தரவிட்டனர். இதை எதிர்த்தி, ஜயலலிதா வருமான வரித்துறை மேல்முறையீட்டு தீர்ப்பாயத்தில் வழக்குத் தாக்கல் செய்தார். அவரது வழக்கை ஏற்றுக்கொண்டத் தீர்ப்பாயம், வருமான வரித்துறை அதிகாரிகளின் நிருத்திய மதிப்பீட்டை நீக்கம் செய்தது. தீர்ப்பாயத்தின் இந்தச் செயலை எதிர்த்து வருமான வரித்துறை சென்னை உயர்நீதிமன்றில் வழக்குத் தொடர்ந்து, ஜயலலிதா விளைவிலும் இந்த வழக்குத் தொடர்கின்றது. இதனால், இந்த வழக்கை விசாரித்த நீதிபதிகள் "ஜயலலிதாவுக்கு ஈடுப்படியான வாரிக்கள் எவ்ராவது உள்ளனரா? அல்லது அவர் தனது சொத்துக்கள் தொடர்பாக உயில் எதுவும் எழுதி வைத்துள்ளாரா? என்பது குறித்து வருமான வரித்துறை தொடர்கிணக்க வேண்டும்" என்று உத்தரவிட்டிருக்கின்றனர்.



# தேர்தலில் வென்றவர் பதவி ஏற்பதற்கிடையில் சாவு!



லாண்டன்.செப்.13

பாகிஸ்தான் நாட்டின் முன்னாள்தலைமை அமைச்சர் நவாஸ் வெளிப் பின் மனைவிகுல்லூர்ம் லண்டன் மருத் துவமனையில் நேற்று முன்தீணம் கால மாணார். அவருக்கு வயது 68. கணவர் பதவி இழந்ததால் பாகிஸ்தானின் தீடைத் தேர்தலில் போட்டியிட்ட குல்லூர்ம் அந்தத் தேர்தலில் வெற்றிபெற்றி ருந்தார். ஆயினும் அவர் பதவி ஏற்க வில்லை.

வெளிநாடுகளில் சட்டவிரோதமாகச் சொத்துச் சேர்த்ததாகத் தொடரப்பட்ட வழக்கின் காரணமாக நவாஸ் ஷெரிப் பைத் தலைமை அமைச்சர் பதவியிலி ரூந்து பாகிஸ்தான் உச்ச நீதிமன்றம் கடந்த ஆண்டு நீக்கம் செய்தது. நவாஸ் பதவி இழந்ததால் அடுத்த வந்த தேர்தலில் அவரது தொகுதியான ளாகூரில் தேர்தலுக்காக மனைவி குல்லூம் போட்டியிட்டார். பரப்புரைகள் நடந்த போது அவருக்குத் தீவிரனான உடலநலக குறைவு ஏற்பட்டது. தேர்தல் நடந்து முழுந்தகும் குல்லூம் நவாஸாக்குக்

தொண்டையில் புற்றுநோய் இருப்பது கண்டறியப்பட்டது. சிகிச்சைக்காக வண்டன் சென்றார். இவ்வேளையில் தோதல் முழவுகள் வெளியாகின. அதில் அவர் வெற்றி பெற்றார். ஆனால் பதவி ஏற்க வில்லை. தொடர்ந்து வண்டனில் சிகிச்சை பெற்று வந்தார்.

அன்னமையில் அவருக்கு அறுவைச் சிகிச்சை மேற்கொள்ளப்பட்டது. அறுவை சிகிச்சைக்குப் பின்னர் அவரது உடல் நிலை மிகவும் மோசமடைந்தது. பின் னர் தீவிரமயக்கம் ஏற்பட்டு ஒழுமாதகால மாகச் சுயாரினைவின்றி இருந்தார்.

தொடர்ந்து. அவருக்கு மாரடைப்பு ஏற்பட்டது. அவசர சிகிச்சைப் பிரிவில் அனுமதிக்கப்பட்டு அவருக்குச் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டு வந்தது. இந்த நிலையில் அவர் நேற்று முன்னெம் உயிரிழுந்தார். பாகிஸ்தான் - கால்மீர் பகுதியைச் சேர்ந்த குலஸீம், ளகூர் கல்லூரியில் பட்டப்படிப்பை முடித்தவர். பின்னர் நவா ஷைத் திருமணம் செய்தார். நவாஸ் - குலஸீம் தம்பதிக்கு நான்கு பிள்ளைகள் உள்ளனர்.

**செய்தியாளர்களை விடுவிப்பதற்கு  
அழுத்தம் கொடுக்கவேண்டும்!**



શિલ્પ પ્રોજેક્ટ માટે | 13

'ரெப்டெர்ஸ்' செய்திச் சேவையின் இரண்டு செய்தியாளர்களை மியன் மார் அரசு சிறையிலவடைத்து வைத் துள்ளது. மியன்மாரின் ராக்கைகள் மாகாணத்தில் வசிக்கின்ற மூஸ்லிம் களை இனச் சுத்திகளிப்புச் செய்யும் வகையில் அந்தப் பகுதியில் வசிக் கின்ற பெளத்த பெரும்பான்மையின ரூடன் இணைந்து மியன்மார் அரசு படைகள் செயற்பட்டன என்பதை உறுதிப்படுத்தும் செய்திகளை 'ரெப்டெர்ஸ்'இன் இவ்விரு செய்தி யாளர்களும் வெளிப்படுத்தியிருந்தனர். இந்த இரண்டு செய்தியாளர்களையும் கைது சென்று சிறையில் அடைத்துள்ளது மியன்மார் அரசு. குறித்த செய்தியாளர்களை விடுவிக்கொரிப் பல பாகங்க

# போதைப் பொருள்கள் நாடுகளில் இந்தியாவு

நியுயோர்க்.செப்.13

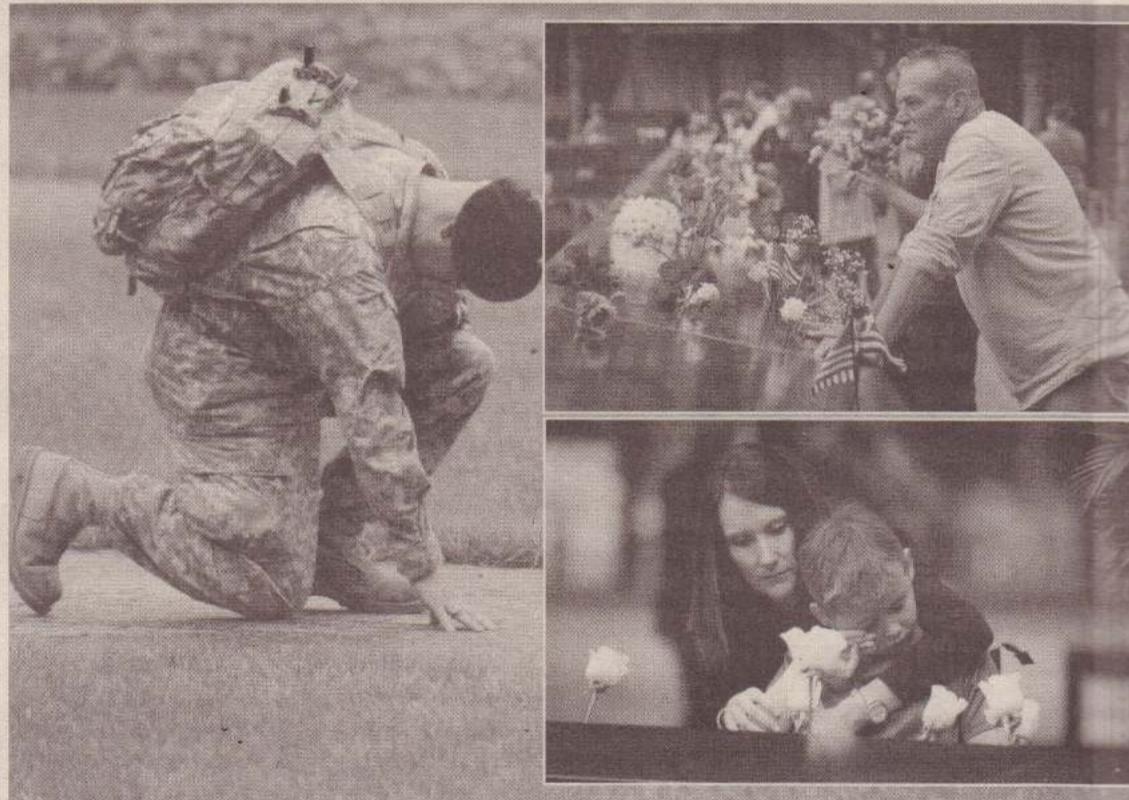
**க**ட்டவிரோதமாகப் போதைப் பொருள்களை உற்பத்தி செய்கின்ற நாடுகளில் இந்தியாவும் ஒன்று என்று அமெரிக்க அதிபர் ட்ரம்ப் குறிப்பிட்டுள்ளார். அண்மையில் வெள்ளை மாளிகையில் நடந்த கூட்டம் ஒன்றில் அமெரிக்க அதிபர் ட்ரம்ப் பங்கேற்றுப் பேசியிருந்தார். அதன்போதே அவர் இவ்வாறு கூறியிருக்கிறார்.

'சட்டவிரோதமாகப் போதைப் பொருள்களை உற்பத்தி செய்து அவற்றைப் பிற நாடுகளுக்குக் கடத்தும் 21நாடுகளை உள்ளடக்கிய படியலுக்குள் இந்தியாவும் உள்ளடக்கியுள்ளது. போதைப் பொருள்கள் கடத்தும் ஆசிய நாடுகளில் பாகிஸ்தான், மியான்மர், ஆப்கானிஸ்தான் போன்ற நாடுகள் முக்கிய நாடுகளாக அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன. பகாமஸ், பலின், போல்வியா, கொலம்பியா, கோஸ்டோரிக்கா, ஈக்குவெடார், எல்சர்வெடார், கிளாதமாலா, கஹுதி, ஹூாண்ட்ரேஸ், ஜமேக்கா, ஹாவோஸ், மெக்சிக்கோ பனாமா, பெரு, நிகராகுவா, வெனிசுவெலா ஆகிய நாடுகளும் போதை பொருள்களைச் சட்டவிரோதமாகக் கடத்தும் நாடுகளின்

படியலில் இடப்பெற்றுள்ளன.  
கொலம்பியா, மெக்ஸிகோ, ஆப்கா  
னிஸ்தான் ஆகிய நாடுகளில் சட்  
விரோதமாகப் போதைப் பொருள்கள் உற்ப  
ரித்து வருவது ஆழ்ந்த கவலையை ஏற்ப  
தெரிவித்திருக்கிறார் ட்ரம்ப்.

மேலும், 'மக்கிஸோவிலிருந்து வரும் ஹெரா  
பியாவிலிருந்து வரும் கோகைன் மூலமும் அ-  
நேகோயாம்' அய்வாக்க்கணக்கான உயிர்கள்

குதோறும் ஆயாற்களைக்காண உய்யாகவும் ரிக்கா தொடர்ந்து பன்னாட்டு அளவில் போடும்



உலக வர்த்தகமையக் கட்டடங்கள் தாக்கப்பட்ட ஆண்டு நிறைவே அமெரிக்காவில் பலரும் துயரத்துடன் கடைப்பிடித்திருக்கிறார்கள். 2001ஆம் ஆண்டு செம்ரெம்பு 11ஆம் திகதியன்று பயணிகள் விமானங்கள் நான்கைக் கடத்தி, அதைக் கொண்டுபோகுறித்த கட்டடங்களில் மேதியதில் பொதுமக்கள் பலர் கொல்லப்பட்டிருந்தனர். அதைகாய்தா அமைப்பு இதற்கு உரிமைகோரியிருந்தது. இதற்குப் பின்னரான அமெரிக்காவினாலும் நடவடிக்கையில் அல்கோய்தா அமைப்பின் தலைவர் ஓசாமா பின்லே தேடியறியப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டார். உலக வர்த்தக மையத் தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட 3ஆயிரம் வரையிலான பொதுமக்களை நேற்று முன்தினம் முழு அமெரிக்காவினினவகூர்ந்தது.

## କୁଟ୍ଟିଯେଣ୍ଟିକର୍ସ୍ ଟ୍ରେନିଂ

தீர்மொழி பக் 13

இந்த மாதத்தின் ஆரம்பத்தில் விபியக் கடற்பகுதியில் படகு ஒன்று உடைந்து மூழ்கியதில் 100க்கு மேற்பட்ட விபிய நாட்டவர்கள் இறந்திருப்பதாகப் பண்ணாட்டுச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. செப்ரெம்பர் முதலாம் தீக் தீயன்று விபியாவிலிருந்து தித்தாவி நோக்கிப் பய ணத்தை ஆரம்பித்த 2பிளாஸ்ரிக் படகுகளில் ஓன்றே உடைந்து மூழ்கியிருக்கிறது. இதில் உயிர் தப்பிய 276 பேர் தலைநகர் தீர்போவியின் தென்கிழக்கில் சுமார் 100கிலோமீற்றர்கள் தொலைவிலுள்ள கோம்ஸ் துறை முக நகருக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளனர். கர்ப்பி ணிப் பெண்கள், குழந்தைகள், சிறுவர்கள் உட்பட இதில் உயிர் தப்பியவர்களுக்கு ஏற்பட்ட தீகாயங் களுக்குச் சிக்கச்சை அளிக்கப்பட்டு வருகிறது.

# என் உற்பத்தி செய்யும் வும் ஒன்று - ஏரம்ப



மற்றும் போதை பொருளாக்கன் கடத்தலுக்கு எதிராகக் குரல் கொடுக்கும் என்று டரம்ப் மேலும் தெரிவித்திருக்கிறார். அமெரிக்க அதிபர் டரம்ப் குறிப்பிட்டதற்கமைய இந்தியாவில் சட்டவிரோதமான போதைப் பொருள் உற்பத்தி மற்றும் அதைச் சட்டவிரோதமாகக் கடத்துவது எனப் பலிபரச்சினைகள் உச்ச அளவில் இருப்பதாலேயே இந்தியா இத்தகையதொரு பட்டியலுக்குள் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. அமெரிக்காவின் அயல்நாடுகள் கடத்துகின்ற போதைப் பொருள்களால் அமெரிக்கர்கள் பாதிப்படவை தாக டரம்ப் குறிப்பிடுவதைப்போன்றே. இந்தியாவிலி ருந்து சட்டவிரோதமாகவும், ஆங்கீகாரத்துடனும் இணங்கைக்குள்(குறிப்பாக வடபகுதிக்குள்) நுழைக்கப்படுகின்ற போதைப் பொருள்கள் காரணமான இணங்கையும் பெருமளவில் பாதிக்கப்பட்டிருப்பது தெரிகிறது.

ப்ரம்ப் சுட்டுக்காட்டியிருப்பதை, போதைப் பொருள்கள் மூலம் இவங்கையில் இடம்பெறும் குற்றங்களுக்குச் சாவுத் தண்டனை அளிப்பதற்கு அரசத்தைவர் மைத்திரிபால உத்தேசித்து வருவதுடனும், யாழ்ப்பாணத்தில் தனமும் நடக்கின்ற அந்திச் செயல்களுடனும் பொருத்திப் பார்க்கையில் ட்ரம்ப் கூறியதிலுள்ள உண்மைத் தன்மை வெளிப்படுகின்றது என்று குறிப்பிடுகின்றனர் அரசியல் பலக்கீனர்.



**ஆப்கனிஸ்தானில் தற்கொலைத் தாக்குதல்:  
32 பேர் பலி; 130 பேர் காயம்!**

நாஸ்கர்வூர். செப். 13

ஆப்கானிஸ்தானில் ஆயுததாரிகள் நடத்தீய தற்காலைவத் தாக்குதலில் 32பேர் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். 130க்கு மேற்பட்டவர்கள் காயமடைந்திருக்கிறார்கள். ஆப்கானிஸ்தானின் நாங்கர்த்துர் மாகாணத்தில் உள்ள அசின் மாவட்டத்தில் பள்ளி ஒன்றின் அருகே கடந்த வியாழக்கிழமையன்று இந்தத் தற்காலைப் படைத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டிருக்கிறது. கொல்லப்பட்ட அனைவரும் பொதுமக்கள் ஆவர்.

மருந்துவமலைகளில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள காயமடைந்த பலரின் நிலைமை கவலைக்கிடமாக இருப்பதால் சாவு எண்ணிக்கை அதிகரிக்கும் என்று கருதப் படுகின்றது. இந்தத் தாக்குதலுக்கு இதுவரை ஏந்த அமைப்பும் பொறுப்பேற்க வில்லை. இதற்கு முன்னால், ஆப்கனிஸ்தானின் தாஸ்சித் மற்றும் வடக்குப் பகுதியில் பாதுகாப்புப் படையினரைக் குறிவைந்துத் தலிபான் ஆயுதாரிகள் நடத்திய தாக்குதலில் 37பேர் கொல்லப்பட்ட நிலையில் இந்தத் தாக்குதல் நடந்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



# ಕಟ್ಟಲೋನಿಯಾ ವೀಶ್ವಿಕಣಿಲ್ ಕುವಿನ್‌ತ್ಹ ಮಕ್ಕಳ್

కృపా రోగీయా, బిస్టర్-13

கட்டலோனியாவின் தேசிய நாளைக் குரிக்  
கும் வகையில், பார்ஸிலோனா நகர வீதிகளில்  
ஏற்குறைய 10 லிட்டர் வரையான மக்கள்  
தீரண்டு கட்டலோனியாவின் விடுதலைக்குத்  
தங்கள் ஆதரவை வெளிப்படுத்தி இருக்கிறார்கள்.  
என்பதன் நாடாமல் ஒரு மாகாணமாக  
இருக்கின்ற கட்டலோனியா தனி நாடாகப்  
பிரிவதற்கு கடந்த ஆண்டு முயற்சித்திருந்தது.

ஸ்வப்யன் நாட்டில் இருந்து தனி நாடாகப் பிரி வதற்குக் கட்டலோனிய ஆதரவாளர்கள் பல மூம்பல முயற்சிகளை எடுத்திருந்தனர். அந்த முயற்சிகள் தோல்வியில் முழுந்தன. அது நிகழ்ந்து ஓர் ஆண்டுநிறைவெட்டந்துவிட்டது. அந்த நினைவெய்யாட்டித் தற்போது வீதிகளில் பேரவனி ஒன்று நடந்திருக்கிறது. அது கடற்றத் துவண்டு நிரண்ட மக்கள் கூட்டத்தை நினைவுபடுத்துவதாக இருந்தது.

அலைபேசிகள், ஆடம்பரக் கார்களுக்குத் தடை!  
பாகிஸ்தானின் புதிய அரசு அழிரதி!

இள்ளாம்பாக், செப். 13

அலைபேசிகள், ஆடம்பரக் கார்களுக்குத் தடை  
விதிப்பதற்குப் பிர்மான்கான் தலைமையிலான  
பாகீஸ்தானின் புதிய அரசு முடிவு செய்துள்ளதா  
தக் கதவுக்கள் வெளியாடியிருந்தன.

பாகிஸ்தானில் நடைபெற்ற தேர்தலில் முன் னாள் கிரிக்கெட் வீரர் இம்ரான் கான் தலைமை யிலான பி.டி.ஐ. கடசி அமோக வெற்றி பெற்று தனிப்பெரும் கடசியாக ஆட்சியைமைத்திருக்கிறது. கிடைத்தொடர்ந்து அந்தக் கடசியின் தலைவர் இம்ரான்கான் பாகிஸ்தானின் தலைமை அமைச்சராகப் பதவி ஏற்றார். பதவி ஏற்றது முதல் அவர் பாகிஸ்தானின் பல பொருளாதார அறத்துமையையும் பொருளாதார அறத்துமையை குத்தடவிதிப்பதற்கு இம்ரான் கான் தலைமை யிலான அரசு ஆலோசித்து வருவதாகத் தகவல் கள் வெளியாகியுள்ளன.

சீர்திருத்த நடவடிக்கைகளிலும் ஆர்வம் செலுத்தி வருகிறார். கடந்த வாரம் அந்த நாட்டின் இராணுவ அணிகளுப்பு ஒன்றின்போது உரையாற்றிய அவர்களைக் கொருத்துவதற்கு முன்வரையில் பொருளாதாரப் பற்றாக்குறையைச் சீர்செய்ய முடியும் என்று பாகிஸ்தான் கவனத்தில் இருந்துகொண்டு வருகிறது.



# தொகை அதிகரிப்பு: கல்லறையாகும் விபியக் கடல்

யേறുம் നോക്കുന്ന് മത്തീയത്രാക്ക കടല്ലവുമിയാക്ക ചട്ടവിരോതമാകപ്പ പയണിപ്പവർക്കാണ് വൊകുകളും ആക്കരിക്കുവന്നീൻരാ.

அதனால் அதைகுறிப்பிடுவதற்குமிருந்து  
அத்துடன் மத்திய தரைக் கடலைக்கடக்கின்ற  
அவர்களின் கடற்பயணம் ஆபத்துக்கள் பலவற்  
யைக் கொண்டிருக்கிறது.

விவ்வாரும் மத்திய தரைக் கடலைக் கடந்து சென்ற வர்களில் ஆயிரத்து 500க்கு மேற்பட்ட குடியேற்கள் இந்த ஆண்டு இறந்துள்ளதாகக் குடியேற்றத்துக்கானபன்னாட்டுநிறுவனம் ஒன்று கூறுகின்றது. இதில் லிபிய நாட்டவர்களே அதிகம். லிபியாவில் இருந்து வெளியேறுகின்ற குடியேற்கள் சென்றடையும் பகுதியாக இத்தாலி இருக்கிறது. குடியேறிகளின் கடபல்கள் நூலைவுதற்கு அது சிறுமிகி பாதுகாக்கும்காலம் து ஏன் போக்கின் சிகிச்சை

கிக்காள்கின்ற அகதீகன்பவர் இத்தாலியால் மீட்கப்பட்டுள்ளனர். மத்தீய தற்காலிகமாக கடந்து செல்வோரின் எண்ணிக்கை 2015 ஆம் ஆண்டில் பத்து லிலைச்சத்துக்கு மேற்பட்டதாக இருந்தது. தற்போது அது குறைந்துள்ளது. ஆனால், இந்தப் பயணம் உயிருக்கு ஆபத்தை ஏற்படுத்துவதாகும். சிரின் இறப்புக்களே தெரிய வருகின்றன. ஜரோப்பாவுக்கு வந்து சேர்வோரைவிட

அதிக சுதாவீடு மக்கள் இருந்துவிடுகின்றனர். லிபியாவை நீண்டகாலமாக ஆடசி செய்து வந்த தலைவர் மௌமார் கடாபியின் ஆடசி 2011இலும் ஆண்டில் நிறைவுக்கு வந்தது. அன்றிலிருந்து லிபியாவின் உள்ளாட்டு அரசியல் ஸ்திரயில்லாத நிலையிலேயே காணப்படுகிறது. கடந்த ஒக்டோபாதம் தீரிபோலியில் கடுமே மோதல் வெடித்திருந்தது. இந்த நிலையில் லிபியாவிலிருந்து கடல்வழியாக வளரியே றுகின்ற அகதிகளின் தொகை அதிகரித்துக்கொண்டு வருவது குறிப்பிட கூடக்கூடு.

— ஸ்ரீமத்தாலைமாக ஆற்றுவா

**அ** பேசப்பட்டுவரும் ஒரு விடயமாக சிறைச்சாலைகள் விளங்குகின்றன. அதில் முதன்மை இடத்தில், சாவகத்தண்டனையைத் தாமதமின்றி நடைமுறைப் படுத்த வேண்டுமென்றும், இரண்டாவது இடத்தில் சிறைத்துறையின் நிர்வாகத் திறனின்மை பற்றியுமாக முதன்மைக் கருப்பொருள் அமைந்திருந்தது. மேற்கொண்டு திருவிடயதானங்களையும் விவாதத்திற்குப்படுத்தாத இந்தப் பத்தியாளர் வரையறுக்கப்பட்ட 4 சுவர்களுக்குள் வாழ்நாளைக் கழித்துவரும் சாதாரண கைத்திகள் பக்கம் சுற்றுக் கீழுமிப் பார்க்கிறார்.

“கைத்திகளும் மனிதர்களே” என்ற கட்டுக்கோப்பான வாசகம் எழுதப்படாத சிறைச்சாலை களே எமது நூட்டில் இல்லை என்று சொல்ல வாம். ஆனாலும் அங்கெல்லாம் கைத்திகள் மனிதர்களாக நடத்தப்படுகிறார்களா? சிறைச்சாலைகளில், விளக்கமறியல் கைத்திகள், தண்டனைக் கைத்திகள், மேன்முறையீட்டுக் கைத்திகள் என சட்டர்தியாக 3 வகையினர் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ளார்கள். எனினும் அவர்களை அரசியல் அதிகாரபலம் மிகுந்த கைத்திகள், பண்பலமுள்ள பாதாளா உலகக்கைத்திகள், கீழ்நிலை சாதாரணக் கைத்திகள் எனப் பிரித்துதேடுத்து. முறையாகப் பார்க்கப்பட்டு சிறைக்களும் கைத்திகள் நடத்தப்படுகிறார்கள். இது இன்று நேற்று அல்ல பல தசாப்தங்களாகப் பின்பற்றப்பட்டு வரும் ஒரு “எழுதப்படாத சிறைவிதியாகவே” காணப்படுகின்றது. இருந்தாலும் அதிகாரிகள் மேலுப்பேச்க்களின் போது மட்டும் “சட்டத்தின் முன் அனைவரும் சமம்” என்று சொல்லிக்காள் வார்கள்.

ஏனோ தெரியவில்லை. அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்கள் சிறைச்சாலை அடைந்த துமே அவர்களுக்கு வியாதிகள் தொற்றினி வேதனால் வைத்தியசாலைகளில் தடுத்து வைக்கப்படுகிறார்கள். அதாவது, தங்களைக் கப்படுகிறார்கள். அவர்களுக்கென சேவைச் சுகபோகாங்கள் அனைத்தும் கையூட்டுக்க வையின் பெயரில் சிறப்பாகச் சென்றபைந்து விடுகின்றன. பண்ணல்முள்ள பாதாளா உலகக் கைத்திகள் சிறைக்குள்ளும் தாதாக்களாக வலம் வருகிறார்கள். இவர்களது கைக்கலை களாகவே அனேகமான சிறை அலுவலர்கள் தமது கடமையை முறையாக நிறை வேற்ற முற்படுகின்ற போது “நானை உன் தலையை தெருநாய் நக்கவேண்டுமா?” என அச்சுறுத்தும் நிலை கொட்டிரது.

இப்போது கடமைவிலையில் உள்ள சாதாரண கைத்தீர்ப்புக்கும் தீரும்பிப் பார்க்கலாம். இவர் கள் பண்ணன் அடிமைகள் போன்றே சிறைக்குள் பார்வீரிட்டுப் புதிராச்சுள் சிறைக்க

குள் பராமாக்கப்படுகிறார்கள். ஈறைச் சோற்றை நம்பியிருக்கும் இவர்கள் மீது மட்டும் தான், இறுக்கமான அனைத்துச் சிறைச் சட்டங்களும், பாய்ச்சப்படும். “சிறு தவறு கண்டாலும், சிறைத்துடிகள் பதில் சொல்லும்” என்ற வகையில் மனிப்பு என்ற வார்த்தைக்கு ஆய்வாற்றி வர்த்தாக்கலே இவர்கள்

தெக்கு அப்பாறட்டவாகளாகவே ஜவாகள் மதிக்கப்படுகிறார்கள். சிறை அலுவலர்களுக்குப் பிரதியேக சேவகம் செய்வது மட்டு மன்றி. சிறைக்குள் இருக்கும் முத்தகைதீக ஞக்கும் கட பணியினை செய்யப் பழக்கப்படுகிறார்கள்.

சாதாரண கைத்திகள் தடுத்து வைக்கப்படு கின்ற சிறை விடுதிகளில் உணவு, நீர், கழிப் பறை, படுக்கை வசதி போன்ற அழிப்பதைத் தேவைப்பாடுகளின் போதாமைகள் எவ்ரா வும் கண்டுகொள்ளப்படுவ தில்லை.

தண்டனைகள் கடுமையாக்கப்படுவதன் மூலம் குற்றங்களைக் கடுபெடுத்தலாமா? தண்டனைகளைக் கடுமையாக்குவதன் மூலம் மட்டும் குற்றங்களையும் குற்ற வாளி களையும் கட்டுப்பெடுத்த முடியுமென்று பொது மக்கள் மத்தியில் ஒரு பொதுமைக்கருத்து நிலவுகின்றது. உதாரணமாகப் போதைப் பொருள் குற்றச்சாட்டின் கீழ் ஒருவருக்கு நெடுநாள் சிறைத்தன்டனையோ அல்லது ஆயுள்தண்டனையோ அல்லது சாவுக்குதன் டென் விதிக்கப்படும் பட்சத்தில். அந்தக்கை தீயின் குடும்பங்களும் பிள்ளைகளும் எவ்வாறு சீவிக்க முடியும் என்றொரு கேள்வி மேலெழுகிறது. அதற்கு அரசிடம் இதுவரை பதில் ஏதும் இல்லை. பல வருடங்கள் தண்டனைக் கைத்தீகளாகச் சிறையில் உள்ளவர் களின் மனைவி, பிள்ளைகள், பெற்றோர் குடிசைகாரர்களும் கூறுத் திரும்பாதாரர் பிரச



# சிறைச்சாலையின் மறுபகுபநிகள்

சினைகளுக்கு அரசிடம் தீவ்புப்பொறி முறை களும் இல்லை. இவ்விதத்தில் தான் இன்னு மொரு குற்றம் அல்லது குற்றவாளி உருவாக்கப்படுகிறார். அதைகிரித்துச் செல்லும் வாழ்க்கைச் செலவில் இருந்து தமிழை தற்காத்துக்களாள்ளும் பொருட்டு சிறைத் தண்டனை விடுவது விரும்புவது என்று ஒரேயே அல்ல.

டென் அனுபவத்து வரும் கணவனான் தந்தையின் பிள்ளைகளின் அதே குற்றப்பாலையில் குடும்பமும் பயணிக்க வேண்டிய பரிதாப நிலை காணப்படுகிறது. குற்றவாளிகள் நீதியின் பால் தண்டிக்கப்படவேண்டும் என்பதில் பத்தியாளருக்கு மாற்றுக்கருதி தீல்லை மறுபக்கம் புதிய பல குற்றவாளிகள் உருவாகாமல் தடுப்பதும் அரசின் கடமை என்பதே இங்கு சுட்டிக்காட்டப்படுகிறது. ஆகவே சிறைச்சாலைகளில் உள்ள தண்டனைக் கைத்திகளின் குடும்பவாழ்வாதாரம் தொடர்பில் அரசு சிற்றிக்கத் தலைப்படவேண்டும்.

சிறைக்கூடாங்களுக்குள் கைபேசி  
பாவதனமைக் கட்டுப்படுத்த முடியுமா?

ஒப்பந்தக் கொலைகளும் போதைப்பொவியாபாரஸ்களும் பாதுகாப்பு மிக்க சில கூடர்களில் இருக்கும் பாதாள உலக நினால் கைபேசி ஊடாகத் தீட்டமிடப் பெவளியில் உள்ள அவர்களின் சகாக்கக் கூடவனே நிறைவேற்றப்பட்டு வருகிறது. காவல்துறை தெரிவிக்கின்றது. உண்஠ான்; அதனைக் கட்டுப்படுத்த சிறைத்து எத்தகைய நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ள சிறைச்சாலைகளைச் சோதனையிடும் கென விசேட ஆள் அணிகளை மறுசீர்வு செய்து, "ஸ்ரீமத் தூபார்" பேரிலிருந்து

துள்ளது. 'ஸ்கானா', 'ஜாமா' போன்ற சுதந் நவீன காநவிகளைச் சிறைக்குள் பொறுக்கி

யது.அதற்கும் அப்பால் சென்று பல சிறை அதிகாரிகளையும் காவலர்களையும் அதிடியாக இடமாற்றம் செய்தது. ஆனாலும் மேற்கொண்டு குற்றங்களைக் கட்டுப்படுத்த முடிந்ததா? இல்லை. அண்ணமையில் இடமாற்றம் செய்யப்பட்ட முன்னாள் சிறைச்சாலை புலனாய்வுப் பிரிவு காவலர் ஒருவரிடம் கணக்கொடுத்த போது அவர் "எமது சம்பளத்தை அதிகரிக்காமல் இலஞ்சும் வாங்குவதை ஒடுநாளும் கட்டுப்படுத்த முடியாது அத்துடனாம் வேலை நிறுத்தங்களைச் செய்து தொழிற்சங்கப் போராட்டங்களில் ஈடுபட்ட சம்பள அதிகரிப்பைக் கோர முடியாத பண்யாளர்களாக இருக்கின்றோம்" - என்றார் அரசாங்கம் இது தொடர்பில் பாரிசித்துப் பார்க்கலாம். நகரத்தை அண்டியுள்ள சிறைச்சாலைகள் புறநகர்ப்பிரதேசங்களுக்கும் மாற்றுவதன் ஊடாகப் பல்வேறு நன்மைகள் அடைய முடியும். சிறைச் சாலைகளுக்கு ரச்செயல்களைக் கட்டுப்படுத்த சிறைத்துறை இதுயசுத்தியுடன் செயற்படுவதாக இருந்தாலும் கைத்திகளை அவர்களின் குற்றப்பின்னீக்கு அமைய வெவ்வேறாக வகைப்படுத்திப் பராமரிக்க முடியும். அதன் மூலம் போதைப்பொருள் பாலவண்ணயாளர்களையும் வியாபாரிகளையும் தடுத்து வைத்திருக்க வேடிய விடுதிகள் மீது சிறப்புக் கவனங்களுக்கு செலுத்திக் கண்காணிப்புக்களை மேற்கொள்ள முடியும்.

கைத்திள் தமது உறவினர்களைப் பார்த்து  
பேசுவதற்கென அமைக்கப்பட்டுள்ள மிக  
குறுகிய அறைக்குள் கண்ணாடி அல்லது  
க்கும் மேற்பட்ட நெற்றுக்களால் தடுப்பமை  
கப்பட்ட நிலையில் அளவுக்கதிகமானவை  
களை உள்ளீர்க்கு வொரும் 10.15 நிமிடங்கள்

மட்டும் கைதப்பதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றது. இது போதுமா? என்னதான் குற்றவாளி களாகவோ, சந்தேக நபர்களாகவோ இருந்தாலும் அவர்களும் மனிதர்கள் அல்லவா? அவர்களுக்கென்றும் மனைவியிள்ளைகள் பெற்றோர் என உற்ற உறவுகளைப் பார்த்துப் பேச வேண்டுமென்ற உணர்வு இருக்கும் அல்லவா? இவ்விடத்தில் மிக நீண்ட காலமாகப் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின் கீழ் கொழும்பு, கண்டி, அனுராதபுரம் போன்ற சிறைச்சாலைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ் அரசியல் கைத்திகளின் நிலைபரிதாபத்திற்குறியது.

வடக்கு கிழக்கு. மலையைப் பகுதிகளைச் சேர்ந்த இவர்களது உறவினர்கள் 34 மாதங் களுக்கொரு தடவையே தமது உறவுகளைப் பார்க்கச் சிறைக்குச் செல்கிறார்கள். சிறைக் கடவுள்களுக்குள் கை பேசிப் பாவனையைத் தடுக்கவேண்டும் குற்றங்களைக் கட்டுப்ப தேத் வேண்டும் எனப் பாசாங்கு செய்யும் சிறைத்துறையினர். கடைநிலைக் கைத்திகளின் உணர்வுகளைக் கண்டுகொள்ளாதது ஏனோ? வகைப்படுத்தப்பட்ட கைத்திகளின் வசதிக்கேற்ப சிறைச்சாலைகள் தோறும் கண்காணிப்புப் பொறி முறையுடன் கூடிய பொதுஅலை பேசிக் கட்டமைப்புக்களை ஏற்படுத்தி கட்டுப்பாடு அடிப்படையில் கைத்திகளுக்கு பாவனைக்கு ஆணையிக்குமாய்க்

குடும்பங்களுக்கு ஆதாரத்தைக்குறிஞ்சும். கைத்திகளை அவரவர் வாழ்நிடவிடங்களுக்கு அன்மையில் உள்ள சிறைச்சாலைகளுக்கு மாற்றுவதன் மூலம் அனேகமானபிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வை வழங்க முடியும். அண்மையில் சிங்கராசா என்ற ஒரு அரசியல் கைத்தி தனது தண்டனைக் காலத்தைப் பழுமை செய்து 23ஆண்டுகளின் பின்பு விடுதலைப் பெற்றுச் சென்றுள்ளார். அவர் வெளியிலுக் வாழ்க்கைக்குச் செல்லும்போது சமயலறையில் காப்கரி வெட்டுவதைத் தவிர வேறந்தப் பயிற்சிகளையும் சிறை அவருக்கு போகிக்கிறார்க்கில்லை.

ରୁକ୍ତ ପୋତନ୍ତରୁକୁହେଲୁଛୁ.  
ଆଜିକ୍ୟାଳ୍ କୈତିକିଳିଙ୍କ ଚୟାର୍ପିରିନ୍ଦ୍ରନୁକୁ  
ଏ଱ିପା, ଆଵର୍କଣ୍ଟରୁକୁ ତୋମ୍ପିପାଯିର୍ବୀକିଳାଳ  
ଯୁମ ମୁହଁରଶାରୋକ କଳିବିଚ ଚୟାର୍ପାକୁଳାଳ  
ଯୁମ ମେନ୍ଦିକାଣ୍ଡୁ, ସିରାଯିଲ ଇରୁନ୍ତୁ ବିଟେ  
ତଳେ ଆ ବୋରିଙ୍ ଆନ୍ତରମତ୍ତିରଣେ  
ଆତିକିଳିକକ କୁଣ୍ଡି ବେଳେତ୍ତିଟାଙ୍କଳାଳ  
ମୁଣ୍ଣିଳେନ୍ଦ୍ରିକାଲେନ୍ଦ୍ରି ଅପପୋତୁତାଳ  
ବିଟୁଲାଲେପର୍ବୁ କୈତିଯାରୁଲାଙ୍ଗ ମେଣ୍ଟୁ  
ମୋରୁ ଗୁର୍ରାଶିଚୟାଲୁକୁଳାଙ୍କ ତଣ୍ଣଣେ ଆପେ  
ଦେତ୍ତିକ କୋଳିଳାତୁ ତଣ ଇଯଳିପାମ୍ବିଲା  
କତବଲମକୁଳକୁଳାଳାଙ୍କ ମୁଖ୍ୟାମ୍.

கைதிகளும் மனிதர்களே என்ற கட்டுக்கோப்பான வாசகம் ஏழுதப்பாத சிறைச்சாலை களே எமது நாட்டில் இல்லை என்று சொல்லலாம் ஆனாலும் அங்கெல்லாம் கைதிகள் மனிதர்களாக நடத்தப்படுகிறார்களா? சிறைச்சாலை களில் விளக்கமறியல் கைதிகள், தண்டனைக் கைதிகள், மேன்முறையீட்டுக் கைதிகள் என சட்டாதியாக 3 வகையினர் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ளார்கள். எனினும் அவர்களை அரசியல் அதிகாரப்பலம் மிகுந்த கைதிகள், பண்பலமுள்ள பாதாள உலக்கைதிகள், கீழ்நிலை சாதாரணக் கைதிகள்பிரித்தெடுத்து முறையாகப் பார்க்கப்பட்டு சிறைக்குள் கைதிகள் நடத்தப்படுகிறார்கள். இது இன்று நேற்று அல்ல பல தசாப்தங்களாகப் பின்பற்றப்படவாறும் ஒரு "எழுதப்பாத சிறைவிதியாகவே காணப்படுகின்றது.



# மாட்டைப்போல...

சிறுவனாக இருந்த வேளையில் அந்தரே என்ற பையன் தடுக்குத்தனமானவனாக இருந்தான். அவனைக் கட்டுப்படுத்துவது மிகவும் சிரமம். ஒருநாள் அந்தரேயின் பக்கத்து வீட்டில் ஒரு கல்யாணம் நடைபெற்றது. அந்தரேயின் குடும்பத்தினரை அந்த வீட்டார் விருந்துக்கு அழைத்திருந்தார்கள். பெற்றோர் அந்தரேயை அழைத்துக்கொண்டு கல்யாண வீட்டுக்குப் போக ஆயத்தமானார்கள். அந்தரே அங்கேயும் குறும்பு செய்வான் என்பது தாய்க்குத் தெரியும். இதனால் தாய் மகனை அழைத்து “மகனே நீ கல்யாண வீட்டில் மாடு மாதிரி வாய் தீர்க்காமல் மிக அமைதியாக இருக்க வேண்டும்” என்று புத்திமதி கூறி னாள். “நல்வதும்மா அப்படியே இருக்கிறேன்” என்றான் அந்தரே.

கல்யாண வீட்டில் வெகு விமரிசையாக விருந்து நடைபெற்றது. விருந்துக்குப் பின் மகிழ்ச்சி பொருக்க அமர்ந்திருந்த எல்லா விருந்தினர்களும் கதைகள் சொல்லி நேரத்தை தின்பமாகக் கழிக்க எண்ணி ஆளுக்கொரு கதைசொல்ல ஒரும்பித்தார்கள். எப்போதும் சுலபகளில் கணத சொல்ல முன் ஞக்கு நிற்கும் அந்தரேக்கு தாயின் சொற்படி வாய்ப்பாத்தி அமைதியாக இருப்பதென்பது தாங்கிக்கொள்ள முடியாத கஷ்டமாக இருந்தது. ஆனால் தாயின் வேண்டுகோளையும் மீற்கூடாது. ஆகவே அந்தரே ஒரு உத்தியைக் கையாண்டான்.

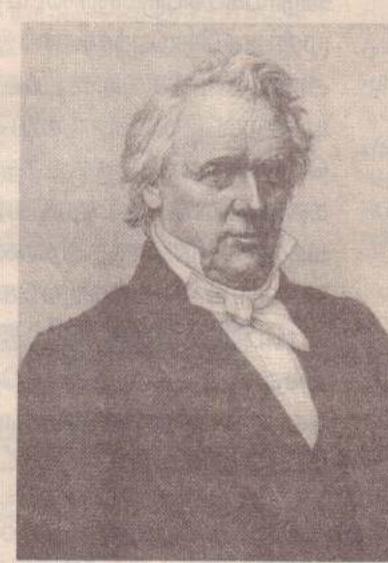
விருந்தாளிகளின் மத்தியில் கையையும் உணர்நிர்மாணம் பொலநடக் கூரம்பித்தான். குனிந்த தலையுடன் முடிக்கால்போட்டு மாடு மாதிரியே அசைய ஆரம்பித்த அந்தரே. பக்கத்தில் இருந்த ஒருவரைஒரு முட்டு முடினான். அதேது மற்றொருவரைப் பலங்கொண்ட மட்டும் முடினான்.

அந்தரேயின் இந்தச் சுடமித்தனத்தைக் கண்டாய். கலங்கிப்போய் “அந்தரே என்ன செய்கிறாய்?” என்று சுற்றுக் கோபத்தோடு கேட்டாள். “ஏனாம்மா நீ தானே கல்யாண வீட்டில் மாடுமாதிரி இருக்கச் சொன்னாய். இப்போது என்ன கோபிக்கிறாயே!” என்று குறும்புச் சிரிப்புடன் கூறினான் அந்தரே. தாய் மகன் ஏன் இப்படி செய்கிறான் என்ற விடயம் புரிந்து போனது. அவரும் வெகுசாவதானமாக அப்படியானால் பொல்லாத்தனம் செய்கிற மாட்டைக் கடிம்போட வேண்டியதுதான் என்று சொல்லிக் கொண்டே அந்தரேயின் அவன்மையில் நெருங்கினான்.

இப்போது அந்தரே பயந்து ஒழுங்காக நடந்து கொண்டான்.



வர்ணம்  
தீட்டுவோம்



## குறள்

நகை சங்க இன்சொல் இகழையை நான்கும் வகை ஏன்ப வாய்மைக் குடுக்கு

(953)

முக மஹர்சி, தாராள குணம்,  
இனிமையாகப் பேசுதல்,  
மற்றவர்களை மட்டம் தட்டாமல்  
பழுதல் ஆகிய நான்கு  
குணங்களும் நல்ல குழியில்  
பிறந்தோருக்கு அடையாளாக்கன்.

## ஒருநாள் முதல்வர்

வரலாறு மறக்காத அமெரிக்க அரசு தலைவர்கள் ஆக்ஸிளன் என்பவரும் ஒருவர். தீதனைக்கும் அவர் ஒரே ஒரு நாள் மட்டும் தான் அரசு தலைவராக இருந்தார். 1849 மார்ச் மாதம் 3 ஆம் நாள் அமெரிக்க காங்கிரஸ் பெரும் குழப்பத்தில் ஆழ்ந்திருந்தது. ஏனெனில் மார்ச் 4 ஆம் நாள் அரசு தலைவர் ஜேம்ஸ்.கே.போக் தனது பதவியிலிருந்து இறங்க வேண்டும். புதியவர் எக்கேரி டெய்லர் அரசு தலைவர் பதவி ஏற்க வேண்டும். ஆனால் மார்ச் 4 ஆம் நாள் குாயிறுக்கீழமையாயிற்றே. டெய்லர் அந்த நாளில் பதவி ஏற்க மறந்துவிட்டார். மறநாள் தீங்கடிமை அவர் பதவி ஏற்கத் தயார். ஆனால் குாயிறு அன்று அரசு தலைவர் யார்?

நாடுநில உயர்ந்த பதவியில் பாருமில்லா மல் ஒருநாள் விடுபட்டுப் போகக்கூடிய நிலமை ஏற்பட்டு விட்டதே. பகழை அரசு தலைவர் போக மேலும் ஒருநாள் பதவியில் நீட்திருக்க முடியாதா? முடியவே முடியாது. அவர்களது அரசியல் சட்டம் அதற்கு இடமளிக்கவில்லை. சரியாக நாலாண்டுகள் மட்டுமே ஒருவர் பதவியிலிருக்க முடியும்.

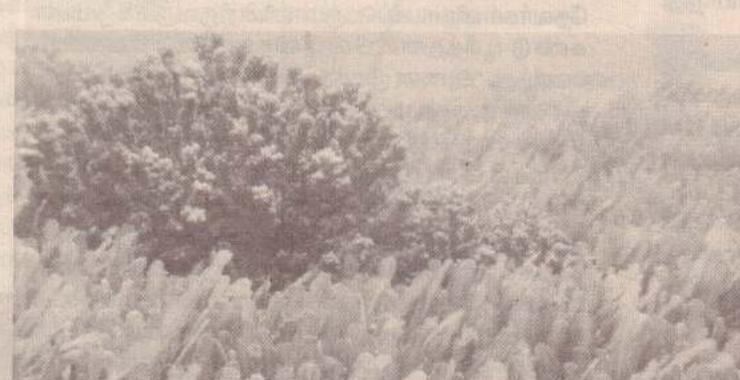
இது ஒரு பிரச்சினைதான் என்றாலும் தீர்க்க மற்றொரு மாற்று வழியும் இருந்தது. அப்போதிருந்த சட்டப்படி பதவி நீக்கம். ரீப்பு, பதவி விலகல் அல்லது அரசு தலைவர் துணை அரசு தலைவர் ஆகியோ

ரின் இயலாமை காரணமாக அரசு தலைவர் பதவி வெற்றிடமாகினால் நீவர்த்தி செய்யப்படுவதை ஆகிய அரசு தலைவர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதை செனட் சபையின் தலைவராயிருப்பவர் அரசு தலைவராக ஆடசி செய்ய வேண்டும் என்ற வசதி இருந்தது.

மிளோரியைச் சேர்ந்த டேவிட் ரைஸ் ஆக்ஸிலன் என்பவர் அப்போது செனட்டின் தலைவராயிருந்தார்.

4.3.1849 அன்று 24 மணி நேரத்துக்கு அமெரிக்க நாட்டின் அதிகார பூர்வமான அரசு தலைவராக்கினார்கள். ஆக்ஸிலனை அவரது ஆடசிக்காலம் ஒரே ஒரு நாள்தான் என்றாலும் மற்ற பிரபலமான அரசு தலைவர்களைவிட விவரது பெயரில் நீரந்தரமான நினைவுச் சின்னங்கள் எழுப்பப் பட்டன. இன்றும் நினைவு கொள்ளப்படுகிறார். ஒரு கிராமமும் ஒரு தலைமையகமும் ஒரு ரயில் பாதையும் விவரது பெயரைத் தாங்கிற நிற்கின்றன.

விவரது நினைவாக பிளாட்டர் என்ற இடத்தில் மிளோரியின் 54 ஆவது பொதுக்கும் விளர் ஒரு சிலை எழுப்பினார்கள். அதை வெகு ஆடப்பாராக 1928 ஓக்டோபர் 27 இல் தீர்ந்து வைத்து அந்தச் சிலைக்கு அடியில் டேவிட்ரைஸ் ஆக்ஸிலன் அமெரிக்க ஜக்கிய நாடுகளின் ஒருநாள் அரசு தலைவர் என்று மறக்காமல் பொறித்து வைத்தார்கள். பதவிக்கு மதிப்புக் கொடுத்தார்கள்.



## கடலிலிருந்து ஒருபுதிய உரம்

கடற்பாசிகளை முதலில் ஒன்று சேர்த்து ஒரு பாத்திரத்தில் தீரவக் கரைசலாக மாற்றிக்கொள்ள வேண்டும். பூமியில் எந்த எந்த மாதிரியான காய்கறி மற்றும் பூச்சிசுதலையைப் பின்தக கரைசலில் பதினெட்டு நிமிடங்கள் போட்டு வைத்துப் பிறகு எடுத்து விதைக்கலாம். அப்படி விதைக்கலால், அந்த விதைகள் நன்கு முளைக்கச் செய்யக்கூடிய ஆற்றலை இந்த கடல் பாசிக் கரைசல் உண்டாக்குகிறது. அப்படி என்ன இந்தக் கடல் பாசிக் கரைசலில் இருக்கிறது.

பொட்டாசியம், ஸோடியம், பரஸ்பால் போன்றவைகடல் பாசியில் இருப்பதால் அவற்றில் 15 நிமிடங்கள் வைத்திருந்து விதைக்கங்கும் நன்கு முளைக்கும் தன்மையைப் பெற்றுவிடுகின்றன. மேலும் இந்தக் காய்கறி, பூச்சிசுதலையைப் பயிரிடும் நிலங்களில் வேறு எந்த உரத்தையும் விட கடற் தாவரங்களிலிருந்துகீட்டுக்கூடியது. அப்படி என்ன இந்தக் கடல் பாசிக் கரைசலில் உண்டாக்கும்.

இந்த விரண்டு உண்மைகளும் சுவ்வேசுத் தீரவக் கரைசலை விட விடும் நன்கு முளைக்கக் கடல் பாசிக் கரைசலில் உண்டாக்கும். எனவே எல்லா விதைகளும் நன்கு முளைக்கக் கடல் பாசிக் கரைசல்களும் விதைகள் நல்ல உரத்தில் விதைந்து பயன்தரக் கடல் தாவரங்களின் தாது உப்பும் எல்லா நாட்டு விவசாயம் பண்ணைகளிலும் இப்போது நடை முறைக்கு வந்துள்ளன.





**கேள்வி அறிவித்தல்**  
**வலிகாமம் மேற்குபிரதேச சபை**  
**பிரமாண மாட்படையிலான மூலதன நன்கொடை வேலைத்திட்டம் (CBG Fund) - 2018**

- தலைவர், பெறுகைக்கும், வலிகாமம் மேற்குபிரதேச சபை, சுழிபூர், தகுதிவாய்ந்த ஒப்பந்தகாரர்களிடமிருந்து அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகளை கீழ்க்காட்டப்பட்ட அட்வணையில் விபரிக்கப்பட்டவாறு வீதி வேலைக்காக கேள்விகோருகின்றார்.
- தேசிய போட்டி கேள்விகோரல் நடைமுறைக்கு அமைவாகவே கேள்வி கோரப்படுகின்றது. ஆயினும் நிதி அமைச்சினால் வெளியிடப்பட்ட 04/2016(1) இலக்க 16.03.2016 ஆம் திகதிய நிதி சுற்றுப்பிக்கைக்கு அமைவாக வடமாந்தாந்தாக்கும் மற்றும் வேண்டப்படும் உரிய தரத்தை கொண்டிருப்போருக்கும் முன்னுரிமையளிக்கப்படும். மேலும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கேள்விகளில் வேண்டப்படும் தரம் அட்வணையில் குறிப்பட்டவாறு இல்லாதவிடத்து அதனிலும் கூடியதும் சமர்ப்பித்த கேள்விகள் பிரசீலிக்கப்படலாம்.
- கேள்விபெறுத் தகுதியடையவராவதற்கு. வெற்றிபெறும் கேள்விதாரர் கறுப்புப் பட்டியலில் (Black List) சேர்த்துக் கொள்ளப்படாதவராகவும், அட்வணையிற் காட்டியடி வீதி பொருத்தமான தரத்தில் இக்ராட்/சீடா (ICTAD /CIDA) பதிவு மேற்கொள்ளப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.
- தேவையான தகைமைகள், கேள்வி ஆவணம் பகுதி 4 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலதிக தகவல்கள் தரவு அட்வணை (Schedule) கேள்வி ஆவணம் பகுதி 5 இல் காட்டப்பட்டுள்ளது.
- அர்வமுள்ள கேள்விதாரர்கள் தலைவர், பெறுகைக் குழுவில் மேற்கு பிரதேச சபை, சுழிபூர் (தொலைபேசி : 0212250144, தொலைநகல் : 021 2250144, மின்னஞ்சல் : valiwestps@gmail.com) இல் இருந்து மேலதிக தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். அத்துடன் மேற்கூறிய இடத்தில் வேலை நாள்களில் காலை 09.00 மணிமுதல் பி.ப 14.00 மணிவரையிலான காலப்பகுதியில் கேள்வி ஆவணங்களைப் பார்வையிடலாம்.
- அர்வமுள்ள கேள்விதாரர்கள் பூரணமான கேள்வி ஆவணமொன்றை ஆங்கில மொழியில் வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபை, சுழிபூர், என்னும் இடத்தில் 13.09.2018 ஆம் திகதியிலிருந்து 27.09.2018 ஆம் திகதி வரைகாலை 09.00 மணிக்கும் பி.ப 14.00 மணிக்கும் இடத்தில் மீளிக்கப்பாத கட்டணமாக ரூபா.2000/- (வரி நின்கலாக) செலுத்தி பெற்றுக்கொள்ளலாம். இத்தொகை பணமாகச் செலுத்தப்பட வேண்டும்.
- கேள்வி இரு பிரதீர்கள் தயாரித்து வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபை, சுழிபூர், என்னும் முகவரிக்கு 28.09.2018 அம் திகதி பி.ப 14.30 மணிக்கும் முன்புதாக கிடைக்கக் கூடியதாக பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படவேண்டும். அல்லது மேற்படி அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் இடப்படவேண்டும். பிந்திய கேள்விகள் நிராகரிக்கப்படும். கேள்விநேரம் முடிவடைந்த உடனேயே வருகைத்தரும் கேள்விதாரர் அல்லது அவர்களின் பிரதிநிதிகள் முன்னிலையில் திறக்கப்படும்.
- கேள்வியானது கேள்வி சமர்ப்பிக்கும் இறுதித் திகதியிலிருந்து 49 (நாற்பத்தொன்பது-15.11.2018) நாள்கள் வரையும் செல்லுபடியாகும்.
- கேள்விப் பினைவைப்புத் தொகையானது கீழே அட்வணையிற் காட்டப்பட்டவாறு அமையும்.
- கேள்விகள் திறப்பதற்கான முன்னோடிக் கூட்டம் வலிகாமம் மேற்கு பிரதேசசபைக் கட்டடத்தில் 20.09.2018 அன்று பி.ப 14.30 மணிக்கு நடைபெறும். இக் கூட்டத்தில் அர்வமுள்ள ஒப்பந்தகாரர்கள் கலந்து கொள்ளமுடியும்.

தொ. இல	ஒப்பந்த எண்	வேலை விபரம்	மதிப்பீட்டுத் தொகை (மில்.ரூ)	ஒப்பந்த காலம்	வேண்டப்படும் கேள்விப் பினை	
					வேண்டப்படும் தரம்	பினை வைப்பு
01	NP/14/41(17)/02 /CBG/2018 -14	அராவிமத்தி ஒடைக்காடு 2.ஆம் ஒழுங்கை புனரமைத்தல்	1.8	02 மாதம்	வீதி C9	18,000.00

தநடனேந்திரன்

தலைவர்,  
பெறுகைக் குழு,  
வலிகாமம் மேற்குபிரதேச சபை,

சுழிபூர்.

13.09.2018

(10)

**கேள்வி அறிவித்தல்****வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபை சபை நிதி வேலைத்திட்டம் (Council Fund) - 2018**

- தலைவர், பெறுகைக்கும், வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபை, சுழிபூர், தகுதிவாய்ந்த ஒப்பந்தகாரர்களிடமிருந்து அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகளை கீழ்க்காட்டப்பட்ட அட்வணையில் விபரிக்கப்பட்டவாறு வீதி வேலைக்காக கோருகின்றார்.
- தேசிய போட்டி கோரல் நடைமுறைக்கு அமைவாகவே கேள்வி கோரப்படுகின்றது. ஆயினும் நிதி அமைச்சினால் வெளியிடப்பட்ட 04/2016(1) இலக்க 16.03.2016 ஆம் திகதிய நிதி சுற்றுப்பிக்கைக்கு அமைவாக வடமாந்தாந்தாக்கும் மற்றும் வேண்டப்படும் உரிய தரத்தை கொண்டிருப்போருக்கும் முன்னுரிமையளிக்கப்படும். மேலும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கேள்விகளில் வேண்டப்படும் தரம் அட்வணையில் குறிப்பட்டவாறு இல்லாதவிடத்து அதனிலும் கூடியதும் சமர்ப்பித்த கேள்விகள் பிரசீலிக்கப்படலாம்.
- தேவையான தகைமைகள், கேள்வி ஆவணம் பகுதி 4 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலதிக தகவல்கள் தரவு அட்வணை (Schedule) கேள்வி ஆவணம் பகுதி 5 இல் காட்டப்பட்டுள்ளது.
- அர்வமுள்ள கேள்விதாரர்கள் தலைவர், பெறுகைக் குழு, முன்புதாக கூட்டம் மேற்கு பிரதேச சபை, சுழிபூர் (தொலைபேசி : 0212250144, தொலைநகல் : 021 2250144, மின்னஞ்சல் : valiwestps@gmail.com) இல் இருந்து மேலதிக தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். அத்துடன் மேற்கூறிய இடத்தில் வேலை நாள்களில் காலை 09.00 மணிமுதல் பி.ப 14.00 மணிவரையிலான காலப்பகுதியில் கேள்வி ஆவணங்களைப் பார்வையிடலாம்.
- கேள்விப் பினைவைப்புத் தொகையானது கீழே அட்வணையிற் காட்டப்பட்டவாறு அமையும்.
- கேள்விகள் திறப்பதற்கான முன்னோடிக் கூட்டம் வலிகாமம் மேற்கு பிரதேசசபைக் கட்டடத்தில் 20.09.2018 அன்று பி.ப 14.30 மணிக்கு நடைபெறும். இக் கூட்டத்தில் அர்வமுள்ள ஒப்பந்தகாரர்கள் கலந்து கொள்ளமுடியும்.
- கேள்விப் பினைவைப்புத் தொகையானது கீழே அட்வணையிற் காட்டப்பட்டவாறு அமையும்.

தொ. இல	ஒப்பந்த எண்	வேலை விபரம்	மதிப்பீட்டுத் தொகை (மில்.ரூ)	ஒப்பந்த காலம்	வேண்டப்படும் கேள்விப் பினை	
					வேண்டப்படும் தரம்	பினை வைப்பு
01	NP/14/41(17)/02/CF /12-2018	அராவி குழுக்கள் குளம் வீதி புனரமைத்தல்	1.733 Mn	03 மாதங்கள்	C9 வீதி	17,500.00
02	NP/14/41(17)/02/CF /13-2018	வட்டுக்கோட்டை நவீன் தந்தை திருத்த வேலை	0.265 Mn	02 மாதங்கள்	C9 கட்டடம்	2,650.00
03	NP/14/41(17)/02/CF /14-2018	குழிப்பும் உப அலுவலக எல்லை மதில் அமைத்தல்	0.499 Mn	02 மாதங்கள்	C9 கட்டடம்	5,000.00

கேள்விகள் திறப்பதற்கான முன்னோடிக் கூட்டம் வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபைக் கட்டடத்தில் 20.09.2018 அன்று பி.ப 14.30 மணிக்கு நடைபெறும். இக் கூட்டத்தில் அர்வமுள்ள ஒப்பந்தகாரர்கள் கலந்து கொள்ளமுடியும்.

10. சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கேள்விகளை முழுமையாக அல்லது பகுதியாக நிராகரிக்கவோ, மீண் கேள்வி கோவோ பெறுகைக் குழும் தலைவருக்கு பூரண அதிகாரம் உண்டு.

தநடனேந்திரன் தலைவர், வலிகாமம் மேற்குபிரதேச சபை, சுழிபூர்.

13.09.2018.

சேவை நலன் பாராட்டும் மணிவிழா வாழ்த்துறை

திரு. தணிகாசலம் கணேசமுர்த்தி

(நிறைவேற்று உத்தியோகத்தர்)

(01.10.1981 - 12.09.2018)

ஸ்பெக்ட்கேம் ஓய்ஸர்கள் நிறைவான  
சேவைதனை வங்கிக்கு நல்கி  
அிகவை அறுபதில் பணி  
நிறைவு காணும் தணிகாசலம்  
கணேசமுர்த்தி அவர்கள் பல்லாண்டு  
வாழ வாழ்த்துவதோடு இனிய  
பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்களையும்  
மகிழ்வடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
வாழ்த்துவோர்:

வங்கிக் குழாம்  
BOC யாழ். 2ஞம் மேற்றரக்கிளை

வரணி சிட்டிவேரம்  
கண்ணகை அம்மன்  
நூலையும்  
சப்ததள ரூாஜ்கோட்டை  
அடிக்கல் நாட்டுவிழா

காலம் : 14.09.2018  
நேரம் : காலை 6.21 - 8.07

மேற்படி ஆலயத்தில் இராஜகோபுர அடிக்கல் நாட்டு விழா இடம்பெறவுள்ளதால் ஆலய பக்தர்கள் உபயகார்கள், நலன் விரும்பிகள் அனைவரையும் ஆசார சீலர்களாக வருகை தந்து அடிக்கல் நாட்டுதலில் தாங்களும் பங்குபற்றி அம்பிகையின் திருவருளைப் பெற்றுயவீர்களாக.

**கோவுர திருப்பணிச்சபை ஆய்வுபாலன சபை**

**நயினாத்தேவப் பிறப்பிடமாகவும், வனியாவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டிருந்த  
அமர்நாகலிங்கம் முத்துலிங்கம்**  
(பிரபல வர்த்தகர்) **எ. - தூத்துக்குடி**

மலர் முகம் கண்டே உள்ளள் கனிந்தோம் - அப்பா (13.09.2018)  
 உங்கள் சிறிலில் திருந்து வாழ்ந்ததை மறவோம் - அப்பா  
 நீங்கள் என் வாழ்வின் வழிகாட்டி

பாசும் ஒன்றைத் தவிர வேறென்ன நூம் துந்தோம் - அப்பா

வாந்தவர் எல்லாம் போவது உண்மை

விதியென ஒன்று உண்டென அறிந்தோ

சிந்தனை எமக்குத் தோன்றியபோதும்  
உயிர்விடுவதே அதே போதும்

நஞ்சில் செபபிடி முழியாது துயரே மோசம்

உங்களை இழந்து உணர்வே மின்சும் - என்றும் அதை விடுவதற்கு விரைவாக விரும்புகிறேன்.

உள்ளத்தில் உங்கள் நினைவே துஞ்சும்  
என்றால் போய்வீடால் ஆயுர்வேதமில் என்

வாழ்வதனை செய்வோம் வாழுமிவரையில் - எம்  
சேஷம் வியால்களைம் விருத்திக்கூடன் இல்லை - அப்ப

இல.133/2, லக்ஷ்பானா வீதி,  
கோணிக்கல், வவுனியா.

கும்பத்தினர்:  
077 4107068

1985ம் ஆண்டிலிருந்து கிணறு வரையானதொரு தனித்துவமிக்க பயிற்சி நிலையம்

## W.N.G. கலாவயா பயிற்சியகம்

இலக்ஷ்மகமில் முனிராம் நிலைக் கல்வி மற்றும் கலைப்பிற்கல்வி ஆசினாயக்தால் அங்கேநிகைப்பட்டது.

விக்ரோஹியா ஸ்தி, யாழ்ப்பாணம். (மார். போதனா வைத்தியானலை மின் புது வீதி)

A/L பயறுபேறுகளை எதிர்பார்த்திருக்கும் மாணவியர்.

வெளிநாட்டுக்குச் செல்லவிருக்கும் மாண்கையர்.

சொந்தமாக வொழில் புரிய விரும்பும் நங்கையர் மற்றும் கூவுவழங்க வென்கனுக்கான 3 மாத பயன்மிகு பயிற்சிகள் கூரப்படுமாகின்றன!

### ஓ FACIALS (ஸ்ரீ அழிகுக்கலை)

ஓ குந்தல் உழவுகளும் புதனுல்  
ஓ சீராக்குதலும்

### ஓ BRIDAL DRESSINGS

(ஸ்ரீவண் அலங்காரங்கள்)

ஓ கேக் ஜஸ்திங்/  
ஓ உணவு தயாரித்தல்

இம்முறை A/L பரிட்சைக்கு தோற்றிய மாணவிகளுக்கு மேற்படி பயிற்சிகளின் கட்டணத்தில் கழிவு வழங்கப்படும்.

**பயிற்சிகளின் முடிவில் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.**

ஓ இலவசம், சுறு இலவசம், சரிதம்,

மற்றும் ஆடைகள் தைக்கும் சான்றிதழ்

அற்ற கிழமை நாள் தையல் பயிற்சிகள்.

பலவந்த ஒனுபவமிக்க எமது ஓசிரியைகளினால்  
பயிற்சிகள் யாவும் பயிற்றுவிக்கப்படுகின்றன!

கிழமைநாள் பிரிவுகள் ஹௌஸம் - 14-09-2018 வெள்ளிக்கிழமை சலி, ஞாயிறு பிரிவுகள் ஹௌஸம் - 16-09-2018 ஞாயிற்றுக்கிழமை நேரம் 09.30மணி

மேலும் விபரங்களை நாள்தோறும் மு.ப 9.30 - பி.ப 5.30 வரை

நோயில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

-இயக்குநர்-

மரண அறிவிக்கல்



## திருமதி கேதாம்பிகை தவதாசன்

(ஆசிரியர் - மு/பனங்காமம் ஆரம்பப் பாடசாலை,  
முன்னாள் ஆசிரியை - மு/பான்டியன்குளம் மு.வி.)

யாழ். சுதுமலையைப் பிறப்பிடமாகவும் இல. 235, பாண்டியன்குளத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி கேதாம்பிகை தவதாசன் கடந்த (11.09.2018) தாவுமானார்.

அன்னார் கந்தையா - பத்மாவதி தம்பதீகளின் சிரேஷ்ட புதல்வியும் தர்மவிங்கம் - மங்கையற்கரசி (கணகராயன்குளம்) தம்பதீகளின் அன்பு மருநகனும் தவதாசனின் அன்பு மனைவியும் ஜகதாம்பிகை, நகுலகுமார் (சாரதி - பிரதேச வைத்தியாலை, நட்டாங்கண்டல்), திருமதி கனகாம்பிகை, பரணிதரன் (மலேரியா தடை இயக்கம்), ஜகதரன் (சுகாதார பணியாளர் - பிரதேச வைத்தியாலை, நட்டாங்கண்டல்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் காலனுசென்ற விக்கினேஸ்வரன் மற்றும் பாஸ்கரன், உழொந்தினி, சுதாஜினி, சுரேக்கா, ஆகியோரின் பாசமிகு மைத்துணியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (13.09.2018) வியாழக்கீழமை பி.ப. ஒரு மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஓரும் வாய்க்கால் பாண்டியன்குளம் தின்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

**இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுகொள்ளவும்.**

**கேள்வி அறிவித்தல்**  
வலிகாமம் வடக்கு பிரதேசசபை, காங்கேசன்துறை (கொல்லங்கலட்டு)  
குறித்தொழுக்கப்பட்ட மாகாண அபிவிருத்தி நன்கொடை நிதி – 2018  
வீதி விளக்குகளை கொள்வனவு செய்தல்  
**கேள்வி இல :NP/14/41(14)/05/PSDG/05/2018**

- தலைவர், பெறுகைக்குழு, வலிகாமம் வடக்கு பிரதேச சபை, காங்கேசன்துறை (கொல்லங்கலட்டி) வடமாகாணம் தகுதிவாய்ந்த வழங்குனர்களிடமிருந்து அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகளைக் கீழ்க்காட்டப்பட்ட அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்ட வேலைக்காக கோருகின்றார்.
  - தேசிய போட்டி கேள்விகோரல் நடைமுறைக்கு அமைவாகவே கேள்வி கோரப்படுகின்றது.
  - கேள்வி பெற்ற தகுதியுடையவராவதற்கு, வெற்றி பெறும் கேள்விதாரர் கறுப்புப் பட்டியலில் (Black List) சேத்துக்கொள்ளப்படாதவராகவும், அங்கீர்க்கப்பட்ட நிறுவனங்களும் இருத்தல் வேண்டும்.
  - தேவையான தகைமைகள் கேள்வி ஆவணம் பகுதி 04 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலதிக தகவல்கள் தரவு அட்டவணை (Schedule) பகுதி 05 இல் காட்டப்பட்டுள்ளது.
  - ஆர்வமுள்ள கேள்விதாரர்கள் தலைவர், பெறுகைக்குழு, வலிகாமம் வடக்கு பிரதேசசபை, காங்கேசன்துறை (கொல்லங்கலட்டி) தொலைபேசி:- 0212241130, தொலைநகல்:- 0212243688 இல் இருந்து மேலதிக தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அத்துடன் மேற்கூறிய இடத்தில் வேலை நாள்களில் 13.09.2018 ஆம் திகதியிலிருந்து 27.09.2018 வரை காலை 09.00 மணிமுதல் 14.00 மணிவரை கேள்வி ஆவணங்களைப் பார்வையிடலாம்.
  - ஆர்வமுள்ள கேள்விதாரர்கள் பூரணமான கேள்வி ஆவணமொன்றை ஆங்கில மொழியில் தலைவர், பெறுகைக்குழு, வலிகாமம் வடக்கு பிரதேசசபை, காங்கேசன்துறை (கொல்லங்கலட்டி) எனும் இடத்திலிருந்து 13.09.2018 ஆம் திகதியிலிருந்து 27.09.2018 வரை காலை 9.00 மணிக்கும் 14.00 மணிக்கும் இடையில் மீளனிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா.2000.00 செலுத்தி பெற்றுக்கொள்ளலாம். இத்தொகை பணமாகச் செலுத்தப்படவேண்டும்.
  - கேள்வி இருப்பிரதிகளில் தயாரித்து தகவை, பெறுகைக்குழு, வலிகாமம் வடக்கு பிரதேசசபை காங்கேசன்துறை (கொல்லங்கலட்டி) எனும் முகவரிக்கு 27.09.2018 திகதி 14.30மணிக்கு முன்பதாக கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பி வைக்கப்படவேண்டும். அல்லது அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப் பெட்டியில் இடப்படவேண்டும் பிந்திய கேள்விகள் நிராகரிக்கப்படும். கேள்வியானது கேள்வி நேரம் முடிவடைந்த உடனேயே வருகைதரும் கேள்விதாரர் /பிரதிநிதிகள் முன்னிலையில் திறக்கப்படும்.
  - கேள்வியானது கேள்வி சமர்ப்பிக்கப்படும் இறுதித் திகதியில் இருந்து 49 (நாற்பத்தொன்பது- நாள்கள் 15.11.2018) நாள்கள் வரையும் செல்லுபடியாகும்.
  - கேள்வி தொடர்பான இறுதித் தீர்மானம் பெறுகைக் குழுவினால் எடுக்கப்படும்
  - கேள்விப் பிணைவைப்புத் தொகையானது கீழே அட்டவணையிற் காட்டப்பட்டவாறு அமையும்.

இல	உப்பந்த இலக்கம்	வேலை விவரம்	மதிப்பீட்டுத் தொகை (மில்லியனில்)	உப்பந்த காலம்	வேண்டப் படும் தரம்	வேண்டப்படும் கேள்விப் பினை	
						பினை வைப்பு	செல்லுபடி யாரும் காலம்
01	NP/14/41(14) /05/PSDG/ 05/2018	வீதி விளக்குகள் கொள்வனவு செய்தல் <b>(50Watt Single Eye High Power COB LED Street Light)</b>	0.315	01 மாதம்	அங்கீரிக் கப்பட்ட நிறுவனம்	6,500.00	13.12.2018

10

**கடை தேவை**  
யாழ். நகரப்பகுதியில் நீர் வசதியுடன்கூடிய  
கடை தேவை. அல்லது பிரதான வீதியில்  
உள்ள சிறியவீட்டு தேவை. 077 606 2716

**கடை வாடகைக்கு**  
யாழ், ஜந்து சுந்தியில் கடை வாடகைக்கு  
மாபிள், சீலிங், Temperglass, Tubewell  
இன்னது. தொடர் - 077 884 8873

<b>Majestic Jaffna</b> 10.30/1.30/4.15/7.00 pm	<b>வடக்கு கிழக்கு</b>	<b>Chelva Jaffna</b> 10.30/2.30/6.30
<b>Raja Jaffna</b> 10.30/2.30/6.30	<b>Saru Cinema Point Pedro</b> 10.30/2.30/6.30	<b>Shanthi Batticaloa</b> 10.30/2.30/6.30
<b>Vijaya Batticaloa</b> 10.30/2.30/6.30	<b>G.K.Cinemax Kalmunai</b> 10.30/2.30/6.30	<b>Vasanthi Vavuniya</b> 10.30/2.30/6.30
<b>Archana Akkarapattu</b> 10.30/2.30/6.30	<b>Nelson Trinco</b> 10.30/2.30/6.30	<b>SELLAM PREMIER</b> Chennai 10.30/2.30/6.30
<b>Bala chavakachcheri</b> 10.30/2.30/6.30	<b>SARASWATHY Trinco</b> 10.30/2.30/6.30	<b>SUGANTHI</b> Batticaloa 10.30/2.30/6.30

<b>Majestic Colombo</b> 10.30/1.30/4.15/7.00 pm	<b>Capital</b> Armour Street 10.30/2.30/6.30	<b>City Cinema</b> Mt Lavinia 9.00 pm
<b>CONCORD</b> Dehiwala 4.30/7.30/10.30pm	<b>SAMANTHA</b> Dematagoda 7.30 / 10.30 pm	<b>EXCEL WORLD</b> Maradana 4.15 pm
<b>SAVOY 3D</b> Wellawatta 9.30 pm	<b>EROS</b> Pamarakanda 10.30/2.30/6.30/9.30	<b>Ruby</b> M.Jigawatta 10.30/2.30/6.30/9.30

**மத்திய மாகாணம்**

<b>Regal</b> Nuwara Eliya	<b>WIJITHA</b> Hatton	<b>Dinusha</b> Nawalapitiya
10.30/1.30/4.15/7.00	10.30/2.30/6.30	10.30/2.30/6.30

**மற்றும் நாவட்டகிலும் உள்ள இல்லை**  
**தினாரயான்குகளிலும்**

Distributed by:  
**Cinema Entertainments (Pvt) Ltd (CEL)**

**HONDA**

**NAVI**

**LET THE FUN BEGIN !**

**110 cc HONDA எஞ்சின்**  
110 cc நிறைக்கான் உன்னதமானa HONDA எஞ்சினுடன் உங்கள் நகரை வலம் வரலாம்.

**முன்புற மூடுப்பால் தீவிரமாக வேழும் போது சிறந்த வேழுக்கையினையும், செளக்கியத்தையும் தருகின்றது.**

**பராமரிப்பற்ற பற்றரி அமிலக்கசிவுகள் மற்றும் பராமரிப்பு அவசியமற்றதும்.**

**நெகிழ்வுத்தன்மையான சிக்ளங்கள் தாக்கங்களின் போது உடையும் சாத்தியம் குறைவு.**

**NOW AT  
Rs.181,900/-**

**AUTO GEAR**

**HET**

**HET தொழிலாட்பம் அதிகிறந்த சக்தியை வெளியிடுவதோடு, அதிகிறந்த எரிபொருள் சிக்கங்களைத்தயாம் தருகின்றது.**

**டியூப்புற்ற டயர் பஞ்சரின் போது சஞ்சியாக காற்று வெளியேற்றலை தடுப்பதோடு, உங்கள் பயணத்தை தடையில்லி தொடரலாம்.**

**விஸ்கோஸ் எயார் பில்டர் அடிக்கடி சுத்தம் செய்தது அவசியமற்றது, மாற்றும் ஓவ்வொரு 16,000 கி.மீ ஒரு முறை மட்டும்.**

**விளம்ய தொடர்புகளுக்கு**  
**021 493 1111**

ପ୍ରକାଶକ

## மரண அறிவித்தல்

## ஜயாத்துரை துரைசிங்கம்



வாதரவத்தை புத்தூர் கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் சேகண்டி வாய்க்கால் இரண்டாம் ஒழுங்கை மட்டுவில் தெற்கை வதிவிடமாகவும் கொண்ட ஜயாத்துரை துரைசிங்கம் நேற்று (12.09.2018) புதன்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர் களான ஜயாத்துரை - இராசமுத்து தம்பதியினரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான வைரவநாதர் - இராசம்மா தம்பதியினரின் அன்பு மருமகனும் இராஜேஸ்வரியின் அன்புக்கணவரும் செல்வநாயகி லீலாவதி காலஞ்சென்ற தவராசா ஆகி யோரின் அன்புச் சசோதரரும் ரமேஸ்குமார், கமலகுமார், ரவிக் குமார் (உரிமையாளர் - R.S. செலக்சன், நவீன் சந்தை சாவகச்சேரி) தீபகுமார் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் சுதாசினி, வசந்தமாலா, சர்மிளா, நாளினி, சுயந்தா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் மகிழ் ராஜ், சுசிராஜ், கபில்ராஜ், விமல்ராஜ், தனுராஜ், துசாயினி, தர்மிலன், லக்சிகா, கனிஸ்ரன், பிரியங்கா, சுட்ரோன், கயலக்சிகா, ஜெனிசன், சீராளன், டிட்சானா, டதுஷன், டினோஜா ஆகியோரின் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் குணபாலசிங்கம், சிவராசா, காலஞ்சென்ற முத்துவிலிங்கம் மற்றும் கங்காதரன், நாகரத்தினம், காலஞ்சென்ற புனிதவதி ஆகியோரின் அன்பு மைத்தனாருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (13.09.2018) வியாழக்கிழமை பி.ப. 2.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக நுணாவில் கொல்லங்கிராய் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

சேகண்டி வாய்க்கால், 2ஆம் ஒழுங்கை,  
மட்டுவில் தெற்று, சாவகச்சேரி.

(C 7790/15/17)

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

## மரண அறிவித்தல்



கிறப்பு

06

10

1927

கிறப்பு

12

09

2018

## கிறகோரி பிரான்சிஸ் (விக்டர் மாஸ்டர்)

யாழ்ப்பாணம், ஓடக்கரை வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும் பாலைஷையரை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கிறகோரி பிரான்சிஸ் (விக்டர் மாஸ்டர்) நேற்று (12.09.2018) புதன்கிழமை இறைவனாடு சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான யாக்கோ கிறகோரி - விக்டோரியா கிறகோரி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான பர்னாந்து சேயோன் - சேயோன் மரிசித்தா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் பிரான்சிஸ் ஆக்ஸலம்மாவின் அன்புக்கணவரும் யோகேஸ்வரன், யோகேஸ்வரி, சிறிராஜேஸ்வரன் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் அசன்சியா சூரியசிந்தா, சோமசுந்தரம், நாகவிளக்கம், தர்சினி ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனாரும் இந்துமதி, மேரி மாதுலா, சியானா, யோவான்கிலபர், டியோன் ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும் காலஞ்சென்ற யோசெப் யோசெப்பின் மற்றும் கிறகோரி கிறிஸ்தோபர், வின்சன்னராஜா ரீந்றா, ஆனந்தராஜா மேரி மற்றலீன், காலஞ்சென்றவர்களான கிறகோரி அன்டனி, கிறகோரி யேசுதாசன் மற்றும் பற்றிக் கூடின மேரிதீரோசா, மரியதால் ஆகியோரின் அன்புச் சோதரனும் ஆக்ஸலம், ஏபிரகாம் இசுரைத்தம்மா, யோகராஜா தங்கம், சென்ஜேமஸ் பேளி, ஜெனரிக் (பற்றிக்கோன்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்தனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை நாளை (14.09.2018) வெள்ளிக்கிழமை பி.ப. 3.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பாசையூர் புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தில் இரங்கல் திருப்பலி ஓப்புக்காடுக்கப்பட்டு பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக புனித கொஞ்சேஞ்சிமாதா சேமக்காலைக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: பிரான்சிஸ் யோகேஸ்வரன் (மகன்)  
யோகேஸ்வரி (இந்தியா 00918056794710),  
10/2, சென். செபஸ்ரியன் வீதி, சீரி (கனிஸ் 00417680 27244), 077 908 4219,  
பாலைஷையர், தகவல்: பிரான்சிஸ் யோகேஸ்வரன் (மகன்) 076 236 5594, 076 7917549, 076 193 5306.



## மரண அறிவித்தல்

## திருமதி நேசம்மா திருநாவுக்கரசு

(இளைப்பாறிய P.T. ஆசிரியை-  
சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி)

கொழகாமம் கச்சாய் வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நேசம்மா திருநாவுக்கரசு நேற்று (12.09.2018) புதன்கிழமை அதிகாலை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற ஆறுமுகம் - நாச்சிப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் குப்பிள்ளைச்சேரி சேர்ந்த காலஞ்சென்ற பொன்னையா - நாகம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் பொன்னையா திருநாவுக்கரசு வின் (இளைப்பாறிய ஆசிரியர் - கொள்ளுப்பிட்டி சென். தோமஸ் கல்லூரி, யா / சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி) அன்பு மனைவியும் துஷாந்தனின் (லண்டன்) அன்புத்தாயாரும் சுப்பாவினியின் (லண்டன்) அன்புமாமியாரும் அபிராம், அபிந்யா (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் காலஞ்சென்ற இராசம்மா, நாகம்மா, ஞானம்மா மற்றும் டாக்டர் தேவதாசன் (கண்டி) ஆகியோரின் அன்புச்சகோதாயியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (14.09.2018) வெள்ளிக்கிழமை பி.ப. 2.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பாலாவித்தாள் இந்து மயானத்தில் பூதவுடல் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

பொ.திருநாவுக்கரசு.

(C 7789/15/17)

077 610 5906







## விக்னேஸ்வரா அசத்தலாட்டம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

புத்தார் கலைமதி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கால்பந்தாட்டத் தொடரில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் புத்தார் விக்னேஸ்வரா விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றிபெற்றது. புத்தார் கலைமதி விளையாட்டுக் கழகமைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் புத்தார் விக்னேஸ்வரா விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றிபெற்றது. புத்தார் விக்னேஸ்வரா விளையாட்டுக் கழகமைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் புத்தார் விக்னேஸ்வரா விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றியை எதிர்த்து வல்வெட்டித்துறை நண்பர்கள் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதியது. 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் புத்தார் விக்னேஸ்வரா விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றிபெற்றது. (ம-23)

## டயமன்ஸ் வென்றது

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

வல்வெட்டித்துறை ஆதீசக்தி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கால்பந்தாட்டத் தொடரில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் வதிரி டயமன்ஸ் அணி வெற்றிபெற்றது.

சிதம்பராக் கல்லூரியில் நேற்றுப் பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் வதிரி டயமன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து பை ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதியது. 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வதிரி டயமன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றிபெற்றது. (ம-23)

## ஆதீசக்தி அணி போராடி வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

வல்வெட்டித்துறை ஆதீசக்தி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கால்பந்தாட்டத் தொடரில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் சென். சேவியர் அணி வெற்றிபெற்றது.

சிதம்பராக் கல்லூரியில் நேற்றுமுன்தீனம் மாலை 4.30 மணிக்கு இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் சென். சேவியர் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து யங்கயன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதியது. 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் சென். சேவியர் விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றிபெற்றது. (ம-23)

## மின்னொளி வென்றது

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

கைதடி தென்கிழக்கு விநாயகர் சனசமூகர்த்தீன் 7/ஆவது ஒண்டு நிறைவை முன்னிட்டு விநாயகர் விளையாட்டுக் கழகம் தென்மராட்சி ரீதியாக நடத்தும் தாச்சித் தொடரில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் மின்னொளி அணி வெற்றிபெற்றது.

விநாயகர் விளையாட்டுக் கழகமைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் கைதடி தெற்குமின்னொளி விளையாட்டுக் கழக ஏ அணியை எதிர்த்து கைதடி கலைஞர்தார்க்காவிளையாட்டுக் கழக பி அணி மோதியது. 10:6 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைதடி தெற்கு மின்னொளி விளையாட்டுக் கழக ஏ அணி வெற்றிபெற்றது. (ம-23)

# ஆவரங்கால் மத்தி, இந்து இறுதியில் இன்று மோதல்



யாழ்ப்பாணம், செப். 13

சிறிமுருகன் ஜக்கிய விளையாட்டுக் கழகமைதானத்தில் இன்று இரவு 7 மணிக்கு இடம்பெறும் இறுதியாட்டத்தில் ஆவரங்கால் மத்திய விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவள்ளது. (ம-23)

சிறிமுருகன் ஜக்கிய விளையாட்டுக் கழகமைதானத்தில் இன்று இரவு 7 மணிக்கு இடம்பெறும் இறுதியாட்டத்தில் ஆவரங்கால் மத்திய விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவள்ளது. (ம-23)



பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தேசியமட்ட மென்பந்தாட்டத் துடுப்பாட்டத் தொடரின் இறுதியாட்டம் அண்மையில் இடம்பெற்றது. கீளிநோச்சி இந்து கல்லூரி அணி சம்பியனானது. அந்த அணிக்கு கல்லூரிச் சமூகத்தால் நேற்றுமுன்தீனம் மகத்தான் வரவேற்பு வழங்கப்பட்டது. (ம-23, 159)



பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தேசியமட்டக் கூடைப்பந்தாட்டத் தொடரில் 20 வயது பெண்கள் பிரிவில் வெண்கலப் பதக்கம் வென்ற கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி அணிக்கு கல்லூரிச் சமூகத்தால் நேற்று மகத்தான் வரவேற்பு வழங்கப்பட்டது. (ம-23)

## கெற்றைய மோதல்கள்

யாழ்ப்பாணம், செப். 13

தாச்சித் தொடர்

கைதடி தென்கிழக்கு விநாயகர் சனசமூக நிறைவை முன் ஸ்டூ விநாயகர் விளையாட்டுக் கழகம் தென்மராட்சி ரீதியாக நடத்தும் தாச்சித் தொடரில் ஏ பிரிவு ஆட்டங்கள் விநாயகர் விளையாட்டுக் கழக மைதா எத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன. இந்தத் தொடரில் இன்று வியாழக்கிழமை இரவு 7.30 மணிக்கு இடம்பெறும் பெண்களுக்கான ஆட்டத்தில் கைதடி மத்தி குமரநாகர் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து கைதடி மத்தி மத்தி வளர்மதி விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவள்ளது. ஆண்களுக்கான ஆட்டத்தில் வடக்கு செவின் ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவள்ளது. ஆண்களுக்கான ஆட்டத்தில் வடக்கு செவின் ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவள்ளது.

ஆதீசக்தி வி.கழக

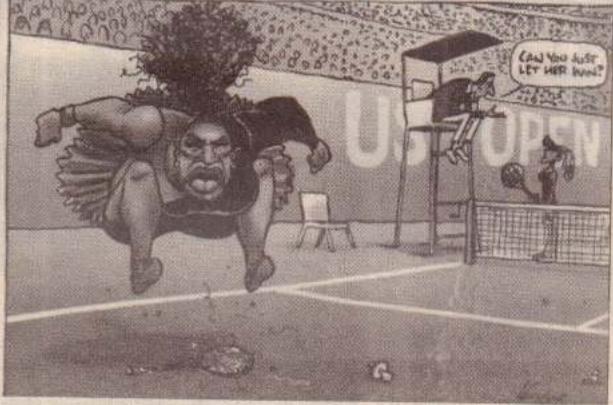
கால்பந்தும் தொடர்

வல்வெட்டித்துறை ஆதீசக்தி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் யாழ்ப்பாண மாவட்ட ரீதியிலான கால்பந்தாட்டத் தொடரின் ஆட்டங்கள் சிதம்பராக் கல்லூரியில் இடம்பெற்று வருகின்றன. இந்தத் தொடரில் இன்று வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் தெல்லிப்பழை நாமகள் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து அல்வாய் நண்பர்கள் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவள்ளது. மாலை 4.30 மணிக்கு இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் நக்கிரன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து இமையாணன் மத்திய விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவள்ளது. (ம-23)



Mark Knight  
@KnightCartoons

My toon in today's @theheraldsun on  
#SerenaWilliams 🎾 @usopen



## சௌனாவை மோசமாகச் சித்தரித்து கேலிச் சித்திரம்

அமெரிக்கர்னனில்வீராங்கனை சௌனா விள்லியம்ஸை கீண்டல் செய்தும் மிக மோசமாகச் சித்த ரித் தும் ஒஸ்லதீரேலியநாளிதழூங்கு கேவிச் சித்திரம் வெளியிட்டது. திற்குடலைக்கங்கும் இருந்து கண்ணாங்கள் குவிந்து வருகின்றன. பன்னாட்டு அந்தஸ்துபெற்ற ரென் ஸில் தொடர்களில் ஒன்றான அமெரிக்கப்பக்ரங்கத்தொடர்நியூயோர்க் நகரில் நடைபெற்று சமீபத்தில் முடிவடைந்தது.

பெண்கள் ஓற்றையர் பிரிவு இறுதி யாட்டத்தில் அமெரிக்கவீராங்கனை சௌனா விள்லி யம்மை எதிர்த்து

ஜப்பானிய வீராங்கனை ஒசாகா மோதீனார். ஒசாகாவெற்றிபெற்றுச் சம்பியனானார். இந்ததிருதியாட்டத் தீல் சௌனா இரண்டு தடவைகள் வித்திமுறையிற்றில்ஸபூட்டார்ஸன்று நடவீர்க்குற்றம் சுமத்தீனார். இதைய தேதுநடவீர்வூசாகாவுக்குப்பெணால்டி வழங்கிடுத்தரவிட்டார். இதையடுத்து நடவீருடன் சௌனா கடுமையாக வாக்குவாதத்தில் ஈடுபட்டார். நடவீரரை பொய்யர், பித்த லாட்டக் காரர் என்றோல்லாம் தீடுனார். இந்த விவகாரம் பூதாகரமாக வெடித்தது. சௌனாவுக்கு கண்ட நாங்களும் அதேநேரம் ஆதரவுக் கூடிவிட்டனர்.

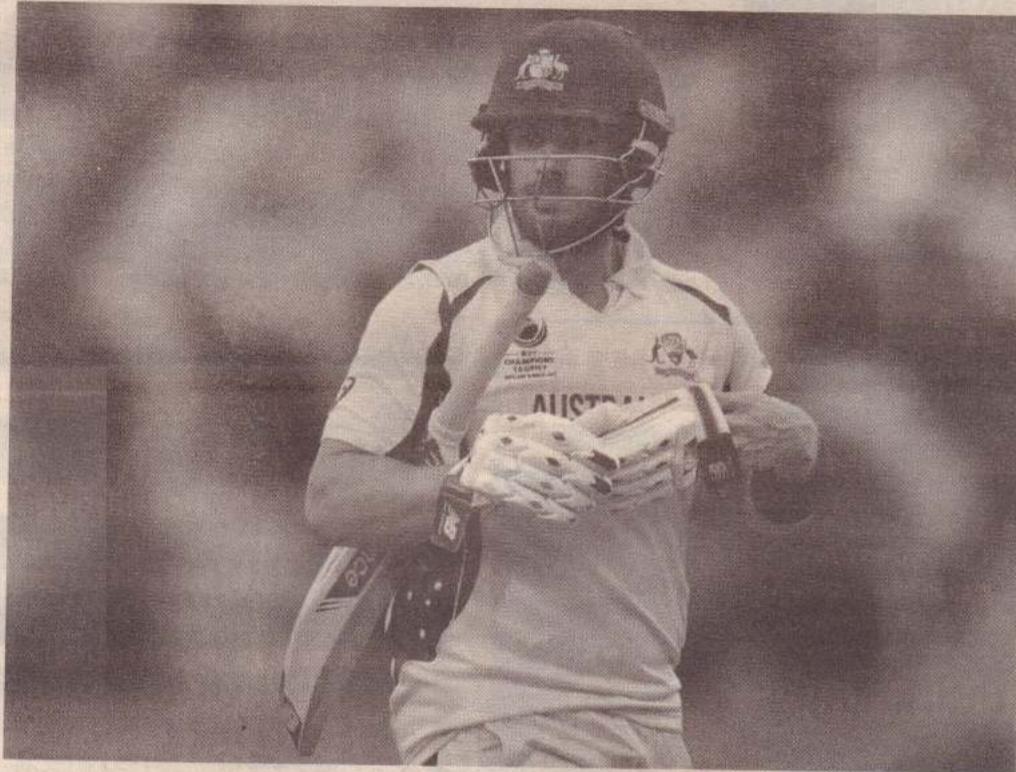
ஞம் குவிந்தன. ஆஸ்திரேலியாவில் இருந்து வெல் வரும் ஹூரால்டு சன் நாளேட்டில் பணியாற்றும் மார்க் கந்த என்ற ஓவியர் சௌனாவை மோசமாகச் சித்தரித்து கேலிச் சித்திரம் ஒன்றை வெளியிட்டார். அதில் குண்டான் தோற்றத்தீல் சௌனா விள்லியம்ஸ் கோபத்தில் குதிப்பது போலவும் வரைந்திருந்தார். (ம)

## இங்கீலாந்து அணியிடம் வெற்றியை வழங்கினோம் கோக்லி புலம்பல்

"இங்கீலாந்து அணி மிகச் சிறப்பாக வினாயாடவில்லை. நாம்தான் இங்கீலாந்து அணியிடம் வெற்றியைத் தரை வார்த்தோம்" என்று தெரிவித்தார் இந்திய அணியின் தலைவர் விராட் கோக்லி. இங்கீலாந்துக்கு எதிராக நேற்றுமுன்தீண்டும் முடிவுக்கு வந்த ஜந்தாவது ஆட்டத்



தீன் பின்னர் கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே விவாருதெரிவித்தார் கோக்லி. "இரு அணிகளுக்குமே வெற்றி என்பது தொடரில்சாத்தியமாகவே இருந்தகுழும் கள் அதிகம். தெனை நாம் அங்கீகாரிக்க வேண்டும். ஆட்டாங்களில் நாம் வெற்றி பெறக்கூடியவாய்ப்புக்கள் இருந்தபோது நாம் அதை மேலும் உறுதிப்படுத்த வில்லை. இந்தத்தொடரில்நாங்கள்தான் எங்கள் கைவசம் இருந்த வாய்ப்புக்களை அவர்களுக்கு விட்டுக்கொடுத் தோம். எங்களால் அவர்கள் மீது அழுத் தத்தை நீண்டநேரத்துக்குத்தக்கவைக்க முடியவில்லை" என்று கோக்லி மேலும் தெரிவித்தார். (ம)



## ஆஸி. டெஸ்ட் அணியில் ஜந்துவீரர்கள் அறிமுகம்

ஆஸ்திரேலிய டெஸ்ட் அணியில் ஜந்து வீரர்கள் புதிதாகச் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். அவர்களில் ஆரோன் பின்கூஸ் மூலம் ஒருவராக உள்ளார். ஆஸ்திரேலியா - பாகிஸ்தான் அணிகளுக்கு கிடையிலான டெஸ்ட் தொடர் அடுத்த மாதம் 7 ஆம் தீக்தி ஜக்கிய அரபு திராச்சியத்தில் ஆரம்ப மாகவுள்ளது.

இந்தத்தொடருக்கான ஆஸ்திரேலிய அணியில் ஜந்து வீரர்கள் புதிதாகச் சேர்க்கப்படவுள்ளனர். பின்னால், பிராவிஸ் ஹெட், ஜேன் ஹோலண்ட், உல்மான் கவாஜா, மார்ஸல் புபர்சாக்னே, நாதன்ஸலையன், மிச்சல்மார்ஷ், ஷோன் மார்ஷ், மைக்கேல் நேசர், ரென்சோ, சிடில்.

நால்ஆகிய ஐவருமே அவ்வாறு டெஸ்ட் அணிக்காக அறிமுகமாகவுள்ளனர். பாகிஸ்தானுக்கு எதிரான டெஸ்ட் அணிக்கான ஆஸ்திரேலிய அணியிலிருந்து மூடப்பட்டுள்ளதை வர், அஷ்டோன் அகர், பிரெண்டன் டாக்கெட், ஆரோன் பின்னால், டிராவிஸ் ஹெட், ஜேன் ஹோலண்ட், உல்மான் கவாஜா, மார்ஸல் புபர்சாக்னே, நாதன்ஸலையன், மிச்சல்மார்ஷ், ஷோன் மார்ஷ், மைக்கேல் நேசர், ரென்சோ, சிடில்.

## அன்டர்சன் சாதனை

"பன்னாட்டு டெஸ்ட் அரங்கில் அதிகிலக்குகளைக்கைப்பற்றிய வேகப்பட்டு வீச்சாளர்" என்ற அடைவை நிலைநாட்டினார் இங்கீலாந்து அணியின் வேகப்பட்டு வீச்சாளர் ஜேம்ஸ் அன்டர்சன்.

இந்தியாவுக்கு எதிராக நேற்று முன்தீண்டு முடிவுக்கு வந்த டெஸ்ட் ஆட்டத்தீல் பும்ராவை வீழ்த்தியதை அடுத்தே அதிக இலக்குகளைக்கைப்பற்றிய வேகப்பட்டு வீச்சாளர் என்ற அடைவை நிலைநாட்டினார் அன்டர்சன்.

ஆஸ்திரேலிய அணியின் மூன்னாள் வீரர் மெக்ராத் 563 லிக்குகளைக்கைப்பற்றிய அதிகிலக்குகளைக்கைப்பற்றிய வேகப்பட்டு வீச்சாளர்களின் படியலில் முதலாவது தீட்தீ ஆகும் இருந்தார். பும்ராவின் கிள்க்கை வீழ்த்தியதை அடுத்து மெக்ராத்தை பின்தள்ளினார் அன்டர்சன்.

அதிகிலக்குகளைக்கைப்பற்றிய வேகப்பட்டு வீச்சாளர்களின் படியலில் முதலாவது தீட்தீ ஆகும் இருந்தார். பும்ராவின் கிள்க்கை அணியின் சுழல் பந்து வீச்சாளர் முரளிதரன் 800 லிக்குகளுடன் முதலி தட்டில் உள்ளார். (ம)



## இலக்குகளைக் கைப்பற்ற அதிஸ்டமும் தேவைதான் சமி ஆதங்கம்

"இலக்குகளைக்கைப்பற்றுவதற்குத்தீரமை மட்டுமல்ல கேள்வேன் கோட்டுரூப் கீர்த்தி" என்று தெரிவித்தார் இந்திய அணியின் வேகப்பட்டு வீச்சாளர் சமி ஆதங்கம். இங்கீலாந்துக்கு எதிரான ஜந்தாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தீண்டில் முதல் இன்னிங்ஸில் சமி 30 பந்துப்படிமாற்றங்களை மட்டும் வீச்சி 7 ஓட்டமற்றப்பந்துப்பரிமாற்றங்களுடன் கண்களைக் 72 ஓட்டங்களை மட்டுமே விட்டுக்கொடுத்தார். எனினும் இலக்குகளைத்தையும் கைப்பற்றவில்லை. இதையடுத்தே விவாறு கருத்துத் தெரிவித்தார் அவர்.

"என்னதான் சிறப்பாகப் பந்துவீச்சனாலும் இலக்குகளைக்கைப்பற்றுவதென்பது மிகப்பொய்தொரு சவாலாகவே உள்ளது. பந்துவீச்சாளரின் முக்கீயத்தையிருக்கிறான் என்று வரும்போது அதிஸ்டமும் தேவைப்படுகிறது" என்று அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ம)



